

Eminențe „incoloro”

Marea privatizare se află în centrul preocupărilor guvernului care vrea cu tot dinadinsul să scape cât mai în grabă de cupoane, să-l știe pe fiecare român milionar. Privită din sala de ședințe a guvernului, s-ar putea ca această acțiune de amplasare să pară dirijată cu exactitate. Numai că, dincolo de pereții sălii de ședințe guvernamentale, lucrurile sunt mult mai complicate, cetățeni nedumeriți bat la toate ușile și nu li se prea deschid. Pentru că funcționarii de stat care trebuie să se ocupe de distribuirea acestor cupoane de milioane sunt sau plictisiți, sau indiferenți, sau, pur și simplu, nu sunt făcuți pentru a munci într-un sector ce se numește „relații cu publicul”. Iar omul nostru este nerăbdător să simtă milionul în palmă, să-l mângâie și să fie o clipă fericit. Lăsată pe mâinile poștașilor,

acțiunea de distribuire a cupoanelor este controlată „din când în când” de către cei abilitați să o facă. Dar, cum ei au alte treburi mult mai importante, situația este destul de „incoloră”.

EDITORIALUL ZILEI

După cum incoloră este și eminența care a rânduit scenariul pentru popularizarea acestei importante - așa cum se zice - acțiuni. Cu banii cheltuiți pentru publicitate la televiziune și radiodifuziune se putea face o altfel de susținere a „cuponului”, astfel încât să-i folosească viitorului milionar român. Căci, punându-l să alege după cupon, luându-se la întrecere cu alții, întrecere de care omul s-a săturat, ni se pare ceva neinspirat, ba chiar un moment penibil,

care dă publicității distribuirii cupoanelor un aer de activitate ridicolă, dacă nu chiar sifidă. De ce să alege omul după cupon, când guvernul a promis că i-l va aduce acasă? De ce să fie întrebată o puștoaică de 16 ani dacă și ridică cuponul, când legea este clară în privința viitorilor milionari, a vârstei acestora. Dar cineva a trebuit să încaseze niște bani, cineva a câștigat de pe urma acestei publicități sub orice critică, făcută la radio și televiziune. Ce-ar fi să ni se spună și nouă cine-i fericitul sau fericiiții regizori și scenariști, și cât au câștigat? Nu de alta, dar se poartă în „rochie de mireasă” transparența. Iar noi știm că cel care dă un ban, trebuie să știe pe ce-l dă. Ca să stea în față. Iar cei cărora li se adresează respectiva publicitate să se aleagă cu ceva.

TRIBUNA

Parteneriatul pentru Pace

Pregătiri intense

Aplicația coordonată de NATO ce se va desfășura - așa după cum, desigur știți - la Sibiu începând cu 10 septembrie, necesită pregătiri intense atât din partea organizatorilor, coordonatorilor și a ofițerilor din trupele străine ce vor participa la exercițiu (denumit „COOPERATIVE DETERMINATION '95”), cât și - mai ales - din partea gazdelor.

La Casa de Cultură a Sindicatelor - spre a da un exemplu - unde va funcționa din data de 4 septembrie Biroul de Presă, actualmente se fac pregătiri, Romtelecomul, C.C.I.A. Sibiu și evident instituția gazdă, dându-și mâna spre a asigura, în final, jurnaliștilor (ce vor fi în număr de câteva

sute) o cât mai bună transmisie a celor observate aici. Zece posturi internaționale de fax, 14 posturi de telefon, de asemenea cu ieșire internațională, 6 calculatoare vor sta la dispoziția ziariștilor acreditați, ei putând să le utilizeze pe bază de cartelă digitală.

Nici oaspeții - atâția câți au sosit - nu stau degeaba. Ieri au fost trecute în revistă toate posturile, poligoanele și traseele în care, și pe care, exercițiul, ce a condus și va mai conduce la schimbări importante în Sibiu și în țară, din cadrul Parteneriatului pentru Pace, se va desfășura.

Dar alte detalii, în edițiile noastre de săptămâna viitoare.

Răzvan MARCU

Calendar

26

august

- 1860 - La Paris, ia ființă prima agenție diplomatică a Principatelor Române
- 1870 - Se inaugurează gara din Cluj
- 1880 - Se naște poetul francez Guillaume Apollinaire (m. 1918)

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXI, nr. 1481 serie nouă

Sâmbătă, 26 august 1995

8 pagini cu supliment 150 lei
(la abonați - 80 lei)

"Cartea albă a întreprinderilor mici și mijlocii"

Centrul Român pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii (C.R.I.M.M.) a lansat joi, 24 august, la Hotelul Continental din București, un studiu intitulat „Cartea albă a întreprinderilor mici și mijlocii”.

Lucrarea a fost elaborată de Oficiul de analiză juridică și economică a Fundației C.R.I.M.M., în cadrul unui proiect cofinanțat de guvernul României și de Uniunea Europeană (PHARE). „Cartea albă” analizează cadrul instituțional legislativ și politico-economic în perspectiva intereselor sectorului privat de întreprinderi mici și mijlocii.

privind dezvoltarea stabilă a acestuia pe termen lung. În procesul elaborării, au fost culese opinii ale unor organizații din România ce au ca scop reprezentarea sectorului privat. Volumul prezintă realizările cele mai recente din acest domeniu, disfuncționalitățile apărute, precum și unele propuneri pentru atenuarea și eliminarea acestora.

„Cartea albă” militează pentru o politică de dezvoltare și de sprijinire a sectorului privat de întreprinderi mici și mijlocii. Cei interesați vor avea, credem, numai de câștigat dacă o vor studia.

Sesiune științifică

La Deva, în organizarea Ministerului Culturii, a Prefecturii și Consiliului Județean Hunedoara, a Inspectoratului pentru Cultură, a Societății Culturale „Avram Iancu”, a Despărțământului Central Județean Deva al „Astreii” și a Muzeului Civilizației Dacice și Romane din municipiul transilvan, în mijlocul unui interes general s-a dezbătut, pe parcursul a două zile, într-o sesiune științifică, o temă de istorie cu reverberații în actualitatea europeană: „Lupta naționalităților din Imperiul austro-ungar pentru emancipare și unitate națională”.

Dezbaterile au fost centrate pe două evenimente ce au marcat soarta monarhiei dualiste: Congresul naționalităților (al românilor, slovacilor și sârbilor), care acum un veac, la 10 august 1895, au hotărât să lupte împreună împotriva ideii de stat național ungar și a politicii de deznationalizare. Al doilea eveniment come-

morat a însemnat încununarea luptei lor, acum 75 de ani, prin dezmembrarea Imperiului bicfal și constituirea pe ruinele sale a statelor naționale, consfințită de Conferința de Pace de la Paris și Tratatul de la Trianon, atât de contestat de unele forțe politice astăzi.

Ca și acum un veac, au participat la manifestarea de la Deva, în deplin consens, reprezentanți ai celor trei națiuni care au hotărât să se opună în comun amenințărilor la adresa națiunii lor: sârbi, slovaci, români. Ca și acum un veac, expunerile s-au rostit în cele trei limbi ale participanților, dar comunicarea a fost spontană și perfectă. Iată mesajul: apărarea dreptului inalienabil al națiunilor acestui colț de lume la identitate proprie, la afirmarea voinței de pace, de independență și suveranitate națională, fără ingerințele din afară care au adus numai suferințe, războaie și dezbinări.

continuare în pagina 2
Prof. Eugenia CRIȘAN

Cursuri intensive pentru manageri

Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, cu sprijinul experților Centrului de Perfecționare, Consultanță și Management în Comerț Internațional - București (PERCOMEX S.A.) organizează începând cu data de 15 septembrie a.c. cursuri intensive cu durată de 30 ore (cinci zile) pentru manageri și personalul de conducere din unitățile economice privind modul de abordare a pieții externe în activitățile de import-export și de participare la schimburile internaționale de mărfuri, bunuri și servicii.

La încheierea cursului, participanților li se eliberează un atestat de promovare.

Informații suplimentare privind condițiile de înscriere, perioada desfășurării și costul participării puteți obține la C.C.I.A. Sibiu, telefon 217.893, 210.503 sau 210.811, d-na Mirela Tuțulan.

Radio „Activ” va avea un nou sediu

Peste puțin timp, postul de radio „Activ” își va schimba domiciliul. Studioul va fi instalat la etajul zece al blocului 21, de pe Bulevardul Mihai Viteazul. Emițătorul va fi dotat cu o antenă nouă (LAET) care îi va permite să transmită pe o rază mai mare de 40 km. Grila de programe va rămâne neschimbată.

Florin ȘARI

S-au finalizat înscrierile la Facultățile de Litere, Jurnalistică și Teologie

Joi, 24 august a.c., s-a încheiat înscrierea candidaților la examenul de admitere la Facultățile de Litere, Jurnalistică și Teologie. Situația, pe specializări, arată astfel: Litere: limba engleză, principal, plus o altă limbă, secundar: 241 candidați (40 locuri); limba română, principal, plus o limbă străină, secundar: 188 candidați (40 locuri); limba germană, principal, plus o altă limbă, secundar 84 candidați (40 locuri). La

specializarea Jurnalistică s-au înscris 90 candidați (40 locuri).

Pentru Facultatea de Teologie, secția Teologie pastorală: 175 candidați (60 locuri), Teologie - asistență socială: 45 candidați (20 locuri), Teologie - litere (limba română): 125 candidați; o limbă străină: 65 candidați - 190 de candidați (40 locuri)

Urmează probele eliminatorii și examenul scris. Succes! Florin ȘARI

De câteva ori: DE CE?

- De ce nu se găsesc modalități de atragere a investitorilor sibieni într-o acțiune de reparare a străzilor din Sibiu, sau măcar de înfrumusețare a orașului?

- Apropo de mizeria de pe străzi, de aspectul deplorabil al parcurilor și spațiilor verzi din Sibiu, de imaginea jalnică a unor piețe agroalimentare sibieni, unde sunt ecologiștii noștri? Fac politică?

- De ce s-a ajuns la situația paradoxală de a utiliza grâu străin pentru multe din brutăriile sibieni, când grâul nostru, de cea mai bună calitate își așteaptă dreptul de a deveni pâine?

- De ce nu se amenajează un teatru în aer liber în Dumbrava Sibiului? Tot aici ar putea funcționa, în cele mai bune condiții, și un parc de distracții pentru copii și tineret. Păcat de decorul minunat!

- De ce sunt atât de rare întâlnirile parlamentarilor sibieni cu alegătorii? Se așteaptă campania electorală?

- Prețul la cumpărare al unei sticle de 1/2 l este de 50 lei. Cât al unei gume de mestecat! E o adevărată bătaie de joc!

- De ce nu se impune un nivel minim de profesionalism angajaților de la diverse posturi de radio sibieni? Nu de alta, dar ne-am săturat de pseudo-emisiuni 99% muzicale, întrerupte de reclame rizibile și de comentarii absolut ridicole. Avem și noi răbdarea noastră!

Viorel ANDRIESCU

Două omoruri pe fondul consumului de alcool

După ce i-a luat viața, i-a dat foc

În dimineața zilei de 24 august, postul de poliție din Bazna, a fost sesizat despre dispariția numitului Emil Savu, 55 ani, cioban particular, originar din Cornești (Mureș). Sesizarea a fost făcută de către fiul său, Ioan Savu.

Poliția Județeană, a trecut la cercetări și, în scurt timp, cadavrul dispărutului a fost găsit ars în proporție de 70 %, într-un șanț de pe raza satului Velt. A fost identificat și autorul faptei, în persoana lui Samoilă Cercea, 48 ani, domiciliat în Velt nr. 213. Între cei doi a avut loc o altercație spontană, pe fondul efectelor consumului de alcool, sfârșită cu un omor. Pentru a-și ascunde urmele faptei, C.S. a acoperit victima cu fân, și i-a dat foc.

Răfuială ca-ntr-o cumnați

În noaptea de 22/23 august, în jurul orei 1,30, pe raza comunei Turnu Roșu, s-a comis un omor. Autorul este Viorel Sas, 34 ani, originar din Brezoi (Vâlcea), domiciliat fără forme legale în Stenia (Seica Mare), căsătorit, cu un copil minor, șomer, iar victima este... cumnatul său David Păcuraru, 36 ani, căsătorit, 2 copii minori, fost domiciliat pe str. Semaforului 16, în Sibiu. Pe fondul consumului de alcool, cei doi s-au luat la harță, apoi la bătaie, și Sas a dat cu pumnii și picioarele în șogor până l-a lăsat mort. A fost arestat și este cercetat.

(Ion S.)



Cele 7 zile pe care tinerii membri ai Asociației DIASIB le vor petrece la Rusciuri, vor constitui, desigur, un prilej de cunoaștere a regulilor de viață și activitate în condiții de diabet, un mod de învățare a tehnicilor de dozare, testare și de evaluare a glicemiei zilnice. Așa cum vă informam, 19 copii, între 12 și 17 ani, din cele două municipii ale județului, se vor afla, mulțumiți spon-

sorilor (SC Opiș SRL, Electrostar SRL, CHEMC, Novo Nordisc, și două generoase persoane particulare), într-un cadru frumos, liniștit, merit a-i scoate, pentru o săptămână, din stress-ul și gălăgia orașului. Să sperăm că cele învățate în tabără vor avea o bună punere în practică în viitor.

R.MARCU

Foto: Fred NUSS

"Golgota" competenței?

Ar fi cel puțin inutil să încercăm a pleda pentru necesitatea imperioasă a competenței în toate domeniile de activitate umană. De aceea, dorim a ne ocupa, mai degrabă, de mentalitățile bolnave care o împiedică să se manifeste plenar.

Între speranțele justificate ale românilor, vizavi de un rapid progres economico-social, se află și resursele umane, bogate și bine pregătite. Avem oameni competenți, până la nivel de "top" european și mondial, în toate segmentele societății. Această stare de fapt este, îndeobște, cunoscută și recunoscută. Fiecare interlocutor pe care îl veți avea va susține teoretic, chiar cu vehemență, eforturile ce trebuie făcute, de fiecare în parte și de toți laolaltă, pentru a permite celor competenți să se instaleze în binemeritate "fotolii de orchestră". În practică însă, lucrurile, din păcate, stau cu totul altfel. Iată, un exemplu edificator.

Cu câțiva ani buni în urmă, s-a stabilit, la Sibiu, un chirurg de excepție, om de

știință cu realizări notabile în domeniul său de cercetare și practică. Modul în care a fost primit are o anume tipicitate, vizavi de spiritul nostru de a recunoaște și de a promova valorile. Răceală, vânătoare de

Fotografii mișcate

"greșeli" și atmosferă menite să semene suspiciune și compromitere. Și, fiindcă veni vorba de "greșeli", să detaliem puțin și vom constata că distinse personalități în cauză i se pun în cărcă, chipurile, multe decese. Se vorbește chiar, cu un zâmbet autotștiutor și insinuant, de o anumită alee la cimitir care i-ar fi datorată.

Realitatea este, însă, cu totul alta. Reputatul chirurg nu operează furuncule sau nu-și face un titlu de glorie din intervenții de genul apendicitei sau colecistectomiei. Fortând în permanență imposibilul, luptând cu obstinație pentru salvarea de vieți omeniești declarate pierdute, savantul - căci

asta este în fond - și nu medic cuminte, care se acoperă cu hârtii sau cu invocarea implacabilului destin, împlinește lucrări chirurgicale de excepție, și chiar unicat. Exigența profesională, corectitudinea și marea pasiune pentru meserie îl fac, uneori, indezirabil pentru cei ce se scaldă în sfânta mediocritate sau pentru colaboratorii de grad inferior, care vin la serviciu doar pentru a primi salariu...

De ce o astfel de atitudine? De ce o "golgota" a competenței? Pentru că nu știm - sau nu vrem să știm - a face diferența între recunoașterea valorii și elementul subiectiv de simpatie și antipatie. Oricum, noi continuăm să credem că fair-play-ul nu trebuie întronat numai în sport. Și viața a mai demonstrat ceva: valorile nu pot fi distruse și deformate de invidie. Poate, numai puțin atinse, temporar. Și e bine că este așa.

Octavian RUSU

P.S. Orice asemănare a personajului din acest comentariu cu prof. dr. Zeno Popovici nu este deloc întâmplătoare.

TIMPUL PROBABIL

Vreme va fi instabilă, cu cerul temporar noros. Se vor semnala averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice și, izolat, de grindină. Vânt moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 9-13 grade C, iar cele maxime între 23-25 grade C.

**Meteorolog,
Narcisa MILIAN**

TSIBIU

Sâmbătă, 26 august

* 16,00 Deutsche Welle (satelit) * 18,00 Avangardiera serii * 18,05 Tainele adâncurilor-Cousteau * 19,00 Top 10 RTS * 20,15 Desene animate: Frumoasa și bestia 20,45 Sport-fotbal: "U" Cluj-FC Inter * 21,15 Film 22,45 Film 0,15 Caleidoscop muzical

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de 26.08.1995:

valută în cont	curs în lei
1 dolar SUA	2062
1 liră sterlină	3180
1 marcă germană	1392
1 franc francez	406
1 franc elvețian	1684
1 șiling austriac	198

TV. CINEMAR

sâmbătă 26 august

18,00 Deschiderea emisiunii 18,05 Documentar WorldNet 18,30 Desene animate 18,50 Film: "Pentru a învinge" 20,10 Cinemar Top 10 21,00 Film: "Ultimul nevinovat din lume" 23,00 Film: "Che"

Optați pentru o societate comercială la care doriți să deveniți acționari!

continuare din nr. trecut

649. RETRASIB SA SIBIU, str. Ștefan cel Mare 156, reparații echipamente energetice C.s. 8.634.775, c.a. 3.088.993, p. 254.760

650. SALCONSERV SA MEDIAȘ, str. Carpați 33, industrializarea cărnii, abatorizare, producție de carne și preparate din carne, C.s. 11.433.650, c.a. 11.142.482, p. 608.403

651. SĂLIȘTE BÎLEA SA SĂLIȘTE, str. Zaharia Boiu 2, prestări servicii turistice, C.s. 1.740.975, c.a. 128.314, p. 15.842

652. SCANDIA SIBIU SA, str. Morilor 45, industrializarea cărnii, îngrășare animale, abatorizare, producție de carne și preparate carne, antrepozitare, C.s. 20.911.250, c.a. 10.929.928, p. 69.506

653. SEMBRAZ SA SIBIU, str. Henry Coandă 12, construcții mașini agricole în agricultură, C.s. 6.382.200, c.a. 3.657.675, p. 37.852

654. SERVAGROMEC SA SIBIU, Calea Șurii Mici 30, prestări servicii pentru agricultură, C.s. 6.786.538, c.a. 1.693.326, p. 0

655. SIBIANA SA SIBIU, Șos. Alba Iulia 100, industrializarea laptelui, colectare lapte, produse lactate proaspete, unt și brânzeturi, C.s. 10.863.275, c.a. 11.409.123, p. 130.068

656. SIBIF SA SIBIU, str. Autogării 12, proiectare, executare lucrări de îmbunătățiri funciare și construcții agrozootehnice, C.s. 3.689.025, c.a. 883.475, p. 73.300

657. SIMEC SIBIU SA, str. Dorobanților 106, mecanizarea construcțiilor, C.s. 3.019.300, c.a. 1.302.316, p. 157.315

658. SIMEROM SA SIBIU, str. Lector 3, prese mașini injectat mase plastice, C.s. 11.596.000, c.a. 4.294.182, p. 638.812

659. SIMPA SA SIBIU, Șos. Alba Iulia 70, panificație, C.s. 5.607.500, c.a. 11.200.901, p. 483.151

660. ȘOFERUL AMATOR SA SIBIU, Oborul de vite 7, alte activități de servicii, C.s. 86.482, c.a. 15.234, p. 0

661. SOFTGAZ SA MEDIAȘ, Piața Republicii 1, informatică și activități conexe, C.s. 600.092, c.a. 60.444, p. 0

662. SUINPROD RACOVIȚA SA, str. Principală 1, creșterea și îngrășarea porcilor, C.s. 9.037.648, c.a. 19.472, p. 0

663. SUINTEST SA AVRIG, Avrighi, testare și producere material biologic porcine, C.s. 5.082.900, c.a. 1.679.172, p. 23.080

664. TEXTILMET SA CISNĂDIE, str. Măguri 64, comerț mărfuri nealimentare, C.s. 176.290, c.a. 95.381, p. 0

665. TÎRNAVA SA DUMBRĂVENI, str. Gării 1, industrializarea tulpinilor de in și cânepă, C.s. 142.825, c.a. 48.338, p. 106

666. TRANS AUTO TÎRNAVA MARE SA MEDIAȘ, str. Sibiului 63, transporturi terestre, C.s. 3.821.984, c.a. 373.589, p. 0

667. TRANSCOM SA SIBIU, str. Frigoriferului 1, transport auto marfă, C.s. 2.019.950, c.a. 1.917.913, p. 37.727

668. TRANSILVANIA-COM MEDIAȘ SA, str. Republicii 7, comerț cu amănuntul produse nealimentare, C.s. 4.448.151, c.a. 1.626.892, p. 1.711

669. VINARIA SA SIBIU, str. Mitropoliei 6, îmbutelire vin și băuturi alcoolice, țuică și rachiri naturale, C.s. 4.319.325, c.a. 2.200.918, p. 32.364

S.C. "REMAT" S.A. SIBIU VĂ INFORMEAZĂ

PROGRAMUL acțiunii de colectare a deșeurilor de hârtie de la populație, ce se va organiza în data de 28 august 1995, pe următoarele străzi:

● CARTIER TURNIȘOR, orele 8,00 - 9,00 (la intersecția cu str. A.Bielz), str. George Topârceanu ● CALEA TURNIȘORULUI, orele 9,15 - 10,15 (la intersecția cu Șos. Alba Iulia) ● Str. TURISMULUI, orele 10,30 - 11,30 (la intersecția cu str. Cronicar Neculce) ● PIAȚA CIBIN, orele 11,45 - 13,15 (la intersecția cu str. Măsarilor), str. Malului ● Str. 9 MAI, orele 13,30 - 14,30 (lângă Complexul alimentar Dragoner) ● Str. FILARMONICII, orele 14,45 - 16,00 (la intersecția cu str. G-ral Magheru)

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al S.C. "REMAT" SIBIU S.A., care va asigura recepția și plata pentru maculatură predată.

Prețul de achiziție este de 100 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului, la telefon 431127 - 430689. Sunteți așteptați!

Sesiune științifică

urmare din pagina 1

Sibiul a fost reprezentat de instituții prestigioase de cultură și învățământ: Aurelia Cozma, „Revista Țara noastră, tribună a Astei în mijlocul sâtenilor” și Vasile Crișan, „Cotidianul sibiuan Tribuna și Congresul naționalităților”, Muzeul Brukenthal, Voichița Bițu, „Congresul Naționalităților consemnat în presa sibiuană” și Eugenia Crișan, „Un corespondent de presă român la Conferința de Pace de la Paris”, Biblioteca Astra, Dorin Goția, „Din lupta Astrei cu oficialitatea maghiară. Documente”, Arhivele statului, lt.col. Gheorghe Bichican, „Un episod din lupta presei sibiene pentru emanciparea națională a românilor din Transilvania, Tribuna și cazul generalului Traian Doda”, Institutul militar de Artilerie și Geodezie „Ioan Vodă” și mr. Octavian Tătar, „Principiul naționalităților, problema cetățeniei” și „Tratatele semnate de România la Conferința de Pace (1919-1920)”, Institutul Militar de Transmisii Decebal.

Un periplu de suflet în Zarand și Hateg au întregit manifestările, potențând gândul că încă mai curge sânge românesc.

Există oameni cu suflet

Scriu aceste rânduri, încă sub impresia unei întâmplări care-mi dă convingerea că în societatea noastră au fost, sunt și vor continua să fie oameni de omenie, oameni cu suflet, chiar dacă astăzi conceptele morale, de multe ori, sunt trecute în al doilea plan.

În ziua de 29 iulie 1995, am fost externat din Spitalul Clinic Județean Sibiu, lăcerere, pentru două zile, să-mi văd soția pe care o lăsasem într-o stare precară cu sănătatea. Fiind sâmbătă, taxiurile circulau foarte rar, și atunci m-am hotărât să merg pe jos până acasă. Ajuns pe strada Tipografilor, din cauza debilității accentuate (pierderea din greutate a 14 kg), mi-am pierdut echilibrul și, pentru moment, chiar luciditatea. A venit un domn lângă mine, m-a ridicat și, ținându-mă de braț, m-a trecut pe trotuarul din dreapta, în dreptul casei cu nr. 16. Acolo, s-au strâns în jurul meu circa 10 persoane (femei și bărbați). Mi s-a adus un scaun, o doamnă a venit cu un pahar cu apă să-mă spal pe față, un domn a plecat, repede, în curte și a dat un telefon la salvare, iar o doamnă a început să-mi curețe hainele cu o perie, fiindcă mă murdărisem când am căzut.

La scurt timp, a sosit o mașină mică de la Salvare cu un medic și, peste câteva minute, mașina Salvării, se pare, condusă de un pompier. Personalul medical de pe Salvare mi-a luat tensiunea și a voit să mă ducă la spital, dar am insistat să mă ducă acasă, în str. Bălcescu. După ce m-am dat jos din mașină, asistenta m-a condus până acasă, cu foarte multă atenție, ca nu cumva să se repete căzătura...

Faptele generoase ale oamenilor care m-au înconjurat în str. Tipografilor au depășit așteptările mele. După ce mă voi face sănătos, îi voi căuta să le aduc sincerele mele mulțumiri. Până atunci, celor care m-au ajutat, le exprim cordială recunoștință și nehotărâta grațitudine.

Gheorghe Popescu, prof. pensionar, veteran de război

PROGRAM TV

Sâmbătă, 26 august

Programul I 7,00 La prima oră 9,00 Tip-top, mini-top 10,00 Film serial pentru copii * Salty - Leul mării 10,30 Pas cu pas 11,25 Vârstele peliculei 12,20 Spirale prin timp 12,40 Cuvinte potrivite 13,10 1001 Audii 14,00 Actualități 14,10 Ora 25 - Tranzit TV * Desene animate * Muzică * Film documentar: Războiul lupilor * Reportaje * Umor * Telesport * Filme seriale: Poliștii și Liceeni îndrăgostiți * Mapamond 19,15 Telescopia 20,00 Actualități 20,45 Publicitate 20,50 Film serial * Suspiciuni (SUA, 1994) 21,50 Remember "Cerbul de aur" 1994 (I) 22,40 Film serial * Perla neagră 23,30 Actualități 23,45 Festivalul internațional de circ Monte Carlo 1,00 Remember "Cerbul de aur" - 1994 (II)

Programul II 16,20 Film serial * Pasiuni secrete 22,00 Film serial * Santa Barbara 22,45 Săptămâna sportivă

Duminică, 27 august

Programul I 8,00 Bună dimineața! 9,00 Ping, pong 10,00 Film serial pentru copii * Salty - Leul mării 10,30 Lumină din lumină 11,30 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 12,00 Viața satului 13,30 Atlas-14,00 Actualități 14,10 Poșta TV 14,20 Video-Magazin estival * Dedicatii muzicale * Desene animate * De la egal la egal...muzical cu Ștefan Hrușcă * Filmoteca monștrilor sacri * Arhiva comică * Film serial: Casa plină * Concurs de glume *

Avangardiera la festivalul "Cerbul de aur" * Telesport * Dedicatii muzicale 17,30 Moldova necunoscută 17,50 Serial S.F. * Star Trek - Generația următoare 18,45 A doua Românie 19,15 Robingo 19,55 Publicitate 20,00 Actualități 20,45 Publicitate 20,50 Film artistic * O femeie care deranjează (SUA, 1991) 22,25 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 22,35 Filme pe micul ecran 22,40 Duminica sportivă 23,00 Actualități 23,20 MTV 23,50 Film serial * Anastasia 0,40 Avangardiera 0,55 Nocturna lirică

Programul II 14,55 Automobilism 17,45 Film serial * Pasiuni secrete 19,00 Atletism 23,00 Film serial * Santa Barbara

Luni, 28 august

Programul I 13,00 Actualități 13,10 Eccelest '95 14,10 TVR Iași 14,45 TVR Cluj-Napoca 15,20 TVR Timișoara 16,00 Actualități 16,10 Avangardiera 16,25 Turism și agroturism 17,00 Emisiune în limba maghiară 18,30 Desene animate * Apărătorii Pământului 19,00 De luni până luni 19,30 Film serial pentru tineret * Fata și băieții 20,00 Actualități * 20,45 Publicitate 20,50 Film serial * Echipa de intervenție 21,45 Transfocator 22,10 Teatrul TV * Transfer de personalitate 23,50 Actualități 0,05 Cultura în lume 0,35 Fragil

Programul II 15,10 Film serial (R) * Perla neagră 16,20 Film serial * Pasiuni secrete 17,45 Film serial * Iubiri amăgitoare 22,00 Fotbal * Blackburn Rovers-Manchester United 23,45 Film serial * Santa Barbara 0,30 Jazz-club

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18
CONTABILITATE+ MICA PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
S.C. Casa de
Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID -
director general
MIRCEA BIȚU -
director editorial
VASILE TÂLVAN -
director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE
AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NITĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

la cuponul, dă cuponul!

Moda zilei, sloganul zilei sunt dictate azi de îndemnul-somație "la cuponul!"... Peste câteva săptămâni sau luni avem toate motivele să bănuim că vom fi "agresați" pe toate lungimile de undă de o nouă "formulă" publicitară: "Dă cuponul!" Va deveni în acest arc de timp românul mai liniștit și mai fericit? Vor ajunge astfel toți românii între 18 și 100 de ani milionari prosperi?

Firește, nu putem împărtăși acest punct de vedere super-optimist alimentat indeobște de cei care văd în capitalismul popular cheia tuturor problemelor din România. După cum nu putem fi de acord nici cu viziunea catastrofică și veninoasă a unor lideri ai dreptei, potrivit căreia programul de privatizare ce se derulează în prezent "este o minciună de proporții fantastice, care nu va duce absolut la nimic".

Bunul simț ar trebui să ne îndemne să fim și să rămânem în primul rând realiști. Adică

Bursa zilei

să acceptăm adevărul că nici o nație din lume nu e alcătuită doar din bogătați și afaceriști. Că regulile dure ale economiei de piață către care am acceptat benevol să ne îndreptăm, exclud egalitarismul și împărțirea "ca la CAP". Că în lumea de azi și de mâine, orice opțiune personală și orice investiție sunt o loterie, iar noi toți niște jucători la "roata hazardului". Ca și acolo, firește, vor fi mulți care vor pierde și, probabil, puțini cei care vor câștiga. Ca și acolo, vor fi destui trișori și cacialmiști. Nu ai de ales, asta-i "masa" la care jucăm cu toții, fiecare având din start o șansă, un jeton: cuponul!

Firește că, la această oră, când roata norocului n-a fost încă învârtită, multe îndoeli și nedumeriri ne mai macină: care este întreprinderea pe care pot miza? După ce criterii s-o aleg pe cea mai bună? Ce dividende imi poate aduce într-un an milionul cuponului? Cum se poate redresa o întreprindere în care nu se pompează bani lichizi, ci cupoane de hârtie? Cum se va desfășura o adunare generală cu câteva mii de acționari și cum se vor putea lua deciziile? Sunt întrebări absolut normale, omenești. Dar cine are răspunsurile pregătite de-a gata? Cu siguranță, nimeni! Eventual, cei mai deștepti dintre arhitecții acestei privatizări în masă își pot imagina un scenariu în care să se distingă vag o oarecare slăbire a monopolului de stat, o eficientizare relativă a activității economice și, la orizont, mult râvnita apariție a așa-zisei clase mijlocii. Când și cum, însă, nimeni nu ne-o va spune. Și parcă avem de ales? Are cineva la îndemână, cineva dintre cei care strigă azi în gura mare: "Trădare! Hoție!" - dispune de vreo altă variantă, o variantă-miracol? Nici vorba!

Așa că, ia române cuponul, simte-te proprietar, apucă-te în fine de muncă, speră că Dumnezeu îți va da și ceva noroc și... ce va fi va fi! În orice caz, nu nădăjdui să devii multimilionar cu un cupon Văcăroiu, măcar și pentru faptul că, alții, de cinci ani de zile încoace, nu au așteptat cuponul ca să-și burdușească conturile personale cu milioane!

Emil DAVID

CURIERUL OMULUI DE AFACERI

Publicație a Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu

Nr. 79, august 1995

Privatizarea în viziunea întreprinzătorilor

"Am pornit ca în pustiu să facem o casă..."

La început când s-au hotărât, în 1990, să întemeieze o firmă, au fost 10 specialiști care au pornit la drum. După 5 ani au mai rămas doar trei. Ceilalți au renunțat pe parcurs. Pentru că nu este nici simplu și nici ușor să demarezi o afacere pe cont propriu plecând de la nimic. Dar mai bine să le dăm cuvântul celor trei asociați-patroni (inginerii Ioan Barbază, Nicolae Șufană și Gheorghe Ogrea) pentru a se prezenta.



- Erați, fiecare dintre dv., specialiști recunoscuți și apreciați în cadrul I.C.S.I.T.P.S.C. Sibiu. Chiar dacă filiala și-a restrâns activitatea, nu se pune problema de a rămâne fără o slujbă. De ce ați optat pentru o activitate pe cont propriu?

- Dintr-o naivitate, sperând că în România se va întâmpla ceva bun și că se vor putea face lucruri utile și cu rezultate palpabile. Și încă un lucru: nu mi-a plăcut niciodată sistemul colectivist în care toți iau bani, indiferent de muncă. Am mai sperat că se va ajunge la recunoașterea reală a valorii, dar mai ales că-i mai ușor să poți face ceva.

- Cum a fost începutul?

- Firma "Proterma" am înființat-o în anul 1990, după Decretul-Lege nr.54. Am pornit 10 asociați, cei mai buni din institut, punând câte 100 de lei fiecare pentru obținerea autorizației. La primul greu 5 colegi au cedat. Nu era ușor, făceam muncă de concepție și de execuție efectivă. Primele lucrări le-am făcut pentru Simerom Sibiu, respectiv un cuptor de tratament termic și un generator de tratament termic, de fapt o repunere în funcțiune. Lucram toate după-amiezele, sâmbetele și duminicile. A doua nebulie a fost

continuare în pagina 3
Dumitru MANIȚIU

Cooperare româno- germană

În data 18 octombrie 1995, va avea loc la Cluj-Napoca o bursă de cooperare româno-germană, organizată de C.C.I.A. Cluj, în colaborare cu Societatea de Cooperare Economică Internațională a landului Baden-Württemberg. În cadrul acestei burse de cooperare, reprezentanții unor firme din Germania vor sta la dispoziția firmelor din România pentru discuții și pentru găsirea unor eventuale posibilități de cooperare.

Domeniile de interes pentru firmele din Germania sunt:

- industria textilă (cămăși și bluze)
- prelucrarea lemnului
- producători de jaluzele, rulouri, decorațiuni interioare
- Distribuitori (reprezentanți)

pentru:

- instalații de uscare a lemnului
- produse audio-video
- aparatură de securitate
- ambalaje pentru industria alimentară
- ambalaje pentru bijuterii și cadouri mici
- materiale de construcții, granit și marmură

Firmele interesate vor putea obține informații suplimentare de la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, str. S. Brukenthal nr. 2, tel. 21.05.03., 21.78.93, 21.08.11.

Întâlnire cu oameni de afaceri

În perioada 27-30 noiembrie 1995, se va desfășura la Podbanske, Tatra Superioară - Slovacia, o întâlnire cu oameni de afaceri "TATRA-FOOD '95" unde vor participa peste 200 de parteneri de afaceri din: România, Albania, Federația Rusă, Lituania, Letonia, Estonia, Ucraina, Bulgaria, Polonia, Ungaria, Republica Cehă și Slovacia.

Domeniile de interes:

- produse agricole
- produse alimentare
- tehnologii de ambalare
- mașini pentru industria alimentară
- baze de date computerizate și burse
- software pentru agricultură
- comerț interior și comerț exterior

Termen limită de înscriere este 6 octombrie 1995.

Taxa de participare este 210 \$/persoană, cuprinzând pensiune completă, servicii de traducere, program distractiv. Cazarea se face în camere duble la Hotel Perman.

Detalii suplimentare la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, str. S. Brukenthal nr. 2.

O piață deschisă pentru constructorii români

Firmele românești de construcții vor putea participa la licitații organizate de Republica Coreea, în vederea obținerii unor contracte de construcții de orice natură pe teritoriul sud-coreean, relatează surse autorizate ale Ministerului Transporturilor din România.

Decizia guvernului sud-coreean de deschidere a pieței în acest domeniu este datorată seriei de catastrofe petrecute în Republica Coreea în ultimele 12 luni, soldate cu prăbușiri de poduri și super-magazine, explozii de conducte de gaze, precum și deteriorarea a sute de clădiri și a altor construcții.

De asemenea, firmele românești specializate vor putea participa, alături de cele sud-coreene, în

postura de consultanți, supraveghetori sau în comisiile de recepție, la toate construcțiile publice sau civile care se efectuează sau vor fi efectuate în Republica Coreea, începând cu luna iulie 1996.

Printre alte proiecte ale guvernului sud-coreean, care urmează să fie licitate, se află și o operațiune de verificare a tuturor construcțiilor publice sau civile deja existente.

Pentru a stimula dezvoltarea și implementarea tehnologiilor de construcții moderne pentru imobile, drumuri, poduri și altele, guvernul sud-coreean a majorat perioada de facilități fiscale acordate firmelor câștigătoare de licitații pentru construcții de la 2-5 ani, la 5-10 ani.

Efectul benefic al concurenței

Coincidență, desigur, face ca Piața Cîmbi să confirme în aceste zile cel mai bine titlul. Pepelele cel dorit de toți, a scăzut la preț de 10 ori într-o lună de zile, bucurându-ne pe cei care cumpărăm și înnoirăm producătorii. Oferta a depășit cererea și corelat cu perisabilitatea mărfii, prețurile se schimbă zilnic și uneori la intervalul de 1-2 ore.

Cuvântul concurență a prins contur și se aude din ce în ce mai des, dar mai ales se simte. Primul sector important în care concurența s-a manifestat, după decembrie '89, a fost cel al transporturilor (taxiurile) care, ulterior, s-a consolidat și acum, trebuie să recunoaștem cu toții, că avem posibilitatea să călătorim în Germania (spre exemplu) la alegere, după tipul autocarului, programul curselor, traseul urmat sau prețul biletelor. Același curs l-a urmat și transportul de marfă cu efecte economice notabile în economia sibiiană datorită prețurilor pe tonă transportată aproape constante în

intervalul iulie 1994 - iulie 1995, și aceasta în pofida creșterii prețurilor la anvelope, piese de schimb, carburanți și lubrifianți, cât și a salariilor. Apreciem că tendința de stabilitate în acest sector se menține.

Idei de milioane

În special prin concurența puternică a firmelor de stat de către societățile particulare, deși parcul auto cu care operează este, în general, la fel de învechit și de o parte, și de cealaltă. Construcțiile oferă, cred, cel mai dinamic sector concurențial, numărul de firme particulare și mijloacele de care dispun unele dintre acestea, desființând, practic, monopolul statului.

Deși cererea este foarte mare, în special pentru amenajări și construcții noi cu destinație economică, prețurile au cunoscut, tot în ultimul an, o evoluție modestă comparativ cu inflația sau creșterile prețurilor la materiale.

Oameni de afaceri din Lituania

În perioada 18-19 septembrie 1995 va avea loc vizita unei delegații de oameni de afaceri din Lituania. Întâlnirea va avea loc la Sala de Marmură, din cadrul Complexului Expozițional Romexpo S.A., la ora 10.

Lista firmelor participante, domeniul lor de activitate și domeniul de interes pentru afaceri cu România, va putea fi consultată la sediul Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, str. S. Brukenthal nr. 2, iar înscrierea pentru participare se face până cel târziu 31.08.1995.

Convenția Internațională a Controlului Calității

În perioada 7-9 octombrie 1995, are loc la Karachi, Pakistan, Convenția Internațională a Controlului Calității, organizată de Institutul Pakistanez pentru Controlul Calității în colaborare cu Biroul de Promovare a Exporturilor.

Anunțat de organizatori ca fiind prima manifestare expozițională pe teme de calitate nu numai în Pakistan dar și pe continentul asiatic, aceasta va prilejui audierea unor conferințe ținute de experți în domeniu.

În paralel este organizată și o expoziție pe această temă. Expoziția va reuni firme de consultanță în domeniu, agenții de atestare ISO 9000, institute de standardizare, producători de echipament specific de testări și control, al calității în diferite domenii de activitate, edituri de specialitate.

Cei interesați se pot adresa la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, str. S. Brukenthal nr. 2, sau la tel. 21.05.03, 21.08.11.

ing. Constantin TRIHENE, directorul SC CONELT SRL

LEGE

privind unele măsuri de protecție a persoanelor încadrate în muncă

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

CAPITOLUL I

Măsuri de protecție a persoanelor încadrate în muncă

Art. 1. * (1) Încadrarea în muncă a unei persoane se realizează prin încheierea unui contract individual de muncă între persoana care prestează munca și persoana fizică sau persoana juridică care angajează.

(2) Persoana încadrată în muncă dobândește calitatea de salariat și are drepturile și obligațiile prevăzute în contractul individual de muncă.

Art. 2. * Încadrarea în muncă a unei persoane se poate realiza și prin încheierea unei convenții civile de prestări de servicii în următoarele situații:

a. Pentru prestarea muncii la asociațiile de locatari;

b. Pentru îndeplinirea unor activități cu o durată de cel mult 60 de zile;

c. Pentru desfășurarea unor activități cu caracter permanent care nu depășesc în medie 3 ore pe zi, în raport cu programul lunar de lucru de 170 de ore.

Art. 3. * (1) Persoana fizică și persoana juridică, care încadrează personal în condițiile art. 2, au obligația de a depune convenția civilă, în copie, în termen de 5 zile de la data încheierii acesteia, la direcțiile de muncă și protecție socială județene și la Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București în a căror rază teritorială se află domiciliul sau sediul acestora.

(2) După expirarea termenului de 5 zile se interzice persoanelor fizice sau juridice, care au încadrat persoane cu nerespectarea condițiilor prevăzute la alin. (1), primirea acestora la lucru.

Art. 4. * (1) Persoanele care prestează servicii în baza unor convenții civile nu dobândesc calitatea de salariat, nu dobândește drepturi de asigurări sociale și nici de cele prevăzute în legislația privind protecția șomerilor.

(2) Persoana fizică și persoana juridică, care încadrează personal în baza unor convenții civile, nu datorează contribuția pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj.

Art. 5. * Obligația de a înregistra contractele individuale de muncă la direcțiile de muncă și protecție socială județene și la Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București în termen de 5 zile de la încheierea acestora, revine următoarelor categorii de angajatori:

a. Persoane fizice;

b. Societăți comerciale și celelalte categorii de agenți economici cu capital privat sau mixt;

c. Asociații constituite potrivit Legii nr. 21/1924, precum și celelalte asociații cu caracter obștesc care sunt constituite și care funcționează potrivit legislației române.

Art. 6. * (1) Carnetele de muncă ale salariaților încadrați la persoanele fizice și la persoanele juridice, prevăzute la art. 5 se păstrează și se completează de către direcțiile de muncă și protecție socială județene și de către Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București.

(2) Angajatorii sunt obligați să depună la direcțiile de muncă și protecție socială județene și la Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București:

a. Actele privind încheierea, executarea, modificarea și încetarea contractelor individuale de muncă, în termen de 5 zile de la emiterea acestora;

b. Actele din care rezultă plata lunară a contribuției pentru asigurările sociale de stat, a contribuției la constituirea Fondului pentru pensia suplimentară, precum și a contribuției la constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, până la data de 15 a lunii următoare pentru care s-au făcut aceste plăți.

Art. 7. * (1) La solicitarea unor angajatori, care au posibilitatea păstrării și completării carnetelor de muncă ale salariaților, direcțiile de muncă și protecție socială județene și Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București pot aproba ca aceste operațiuni să fie efectuate de aceștia.

(2) Angajatorii, prevăzuți la alin. (1), au următoarele obligații:

a. să prezinte lunar la direcțiile de muncă și protecție socială județene și la Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București actele din care rezultă plata contribuției pentru asigurările sociale de stat, a contribuției la constituirea Fondului pentru pensia suplimentară, precum și a contribuției la constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj;

b. să prezinte carnetele de muncă ale salariaților la direcțiile de muncă și protecție socială județene și la Direcția generală de muncă și protecție socială a municipiului București, la încetarea contractelor individuale de muncă ale acestora, în vederea certificării legalității înscririlor făcute și pentru a fi contrasemnate.

Art. 8. * (1) Contractele individuale de muncă, încheiate de cetățenii români cu misiunile diplomatice ori cu oficiile consulare străine cu sediul în România, precum și cu reprezentanțele din România ale unor firme străine, se înregistrează la Oficiul Muncii, care funcționează în subordinea Ministerului Muncii și Protecției Sociale.

(2) Salariații persoanelor juridice prevăzute la alin. (1) vor beneficia de drepturile de asigurări sociale, sub condiția plății contribuțiilor pentru asigurările sociale prevăzute de lege.

(3) Carnetele de muncă se păstrează și se completează de Oficiul Muncii din subordinea Ministerului Muncii și Protecției Sociale.

Art. 9. * (1) Direcțiile teritoriale de muncă și protecție socială percep un comision de maximum 1% din fondul de salarii angajatorilor cărora le păstrează și le completează cărțile de muncă.

(2) Condițiile de stabilire a cuantumului comisionului perceput la alin. (1) se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.

CAPITOLUL II

Răspunderea juridică

Art. 10. * (1) Nerespectarea de către persoana fizică sau de către conducătorii persoanelor juridice care angajează a prevederilor art. 2, art. 3, și art. 5 din prezenta lege constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 500.000 lei la 2.000.000 lei.

(2) Limitele amenzi se dublează în cazul săvârșirii din nou, în termen de un an de la data aplicării sancțiunii, a contravențiilor prevăzute la alineatul precedent.

Art. 11. * (1) Neîndeplinirea de către persoana fizică și de către conducerea persoanei juridice a obligațiilor prevăzute la art. 6 alin. 2, lit. "a" și la art. 7 alin. (2) lit. "b" constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 500.000 lei la 1.000.000 lei.

(2) Neîndeplinirea obligațiilor prevăzute la art. 6 alin. (2) lit. "b" și la art. 7 alin. (2) lit. "a" atrage plata penalităților prevăzute de lege.

Art. 12. * Constatarea și sancționarea contravențiilor prevăzute la art. 13 și 14 se fac, potrivit procedurii prevăzute de Legea nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor, de către personalul Ministerului Muncii și Protecției Sociale, al direcțiilor de muncă și protecție socială județene și al Direcției generale de muncă și protecție socială a municipiului București, împuternicit prin ordin al ministrului muncii și protecției sociale.

Art. 13. * În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi, Ministerul Muncii și Protecției Sociale va stabili procedura de înregistrare a contractelor individuale de muncă, precum și modul de ținere a evidenței muncii prestate de salariații angajatorilor prevăzuți la art. 5.

Art. 14. * Prezenta lege intră în vigoare în termen de 60 de zile de la data publicării ei în Monitorul Oficial al României.

Art. 15. * La data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă art. 4 pct. 4, 8 alin. 1, 2 și 3 și anexa la Hotărârea Guvernului nr. 107 din 2 martie 1992 privind înființarea Regiei Autonome "Locato" precum și orice alte dispoziții contrare.

PREȘEDINTELE SENATULUI
prof. univ. dr. OLIVIU GHERMAN

PREȘEDINTELE CAMEREI
DEPUTAȚILOR
ADRIAN NĂSTASE

Manierele în afaceri

Cunoscând câteva precepte comportamentale ale țărilor respective putem susține un protocol la nivelul cerințelor fiecăreia din următoarele țări:

China. Nu îmbrățișa, nu săruta și nu mângâia un chinez. În China se prezintă mai întâi numele de familie. În cazul organizării unui banchet în cinstea ta, după terminarea mesei ridică-te și pleacă (tu fiind oaspete de onoare, nimeni nu poate pleca înaintea ta). Bacșișul este interzis. Când faci un cadou trebuie să-l oferi unei organizații sau instituții, nu unei persoane.

Grecia. Stăpânește-te de a face semnul OK cu degetul. În Grecia acesta este un semn obscen.

Olanda. La olandezi a oferi și a primi o băutură este o parte esențială a ospitalității în afaceri.

Israel. Israelul ține cu strictețe postul sabbathului (de vineri de la apusul soarelui și până sâmbătă). Nu fuma de sabbath decât dacă ești acasă la cineva și gazdele fumează. Nu cere unt, pâine sau lapte dacă iei masa într-un restaurant cușer evreiesc. În Israel regulile dietei sunt urmate în mod riguros (regulile Kashruth interzic combinarea cărnii cu produsele lactate).

Argentina. Nu dărui niciodată unui argentinian un set de cuțite! Acesta este un semn al dorinței de a sistă relațiile de afaceri.

Marea Britanie. Nu-i oferi unui britanic o cravată în dungă. Un englez nu poartă decât cravata organizației din care face parte. A purta o altă cravată ar însemna că nu are o ținută corespunzătoare.

Thailanda. Nu mângâia copiii pe cap sau nu-i bate pe spate pe adulți într-un gest amical. Deși în alte țări este un gest de afecțiune, în ochii thailandezilor este un gest reprobabil.

Scandinavia. În Suedia trebuie să fii foarte punctual la întâlnirile de afaceri și la evenimentele sociale. Dacă te afli într-un grup în care nimeni nu a făcut prezentările, prezintă-te singur tuturor. Suedezii sunt rezervați și vor aprecia pe cineva care sparge gheața în locul lor.

Egipt. În Egipt te vei obișnui cu așteptarea fiindcă promptitudinea nu face parte din modul egiptean de a face afaceri. Adu-ți aminte să dai mult bacșiș pentru că bacșișurile în afaceri sunt o modalitate prin care oamenii își câștigă existența și este, adeseori, singura sursă de venit a muncitorilor.

Lumea Arabă. Arabii sunt gazde generoase și se simt insultați dacă le refuză ospitalitatea. Folosește-ți

întotdeauna mâna dreaptă pentru a oferi sau a primi diverse materiale, dacă ești stângaci, ar fi bine să-ți ceri scuze gazdei pentru că trebuie să folosești mâna stângă (mâna stângă se folosește la toaletă). Nu trebuie să-ți se vadă tălpile picioarelor când stai jos. Niciodată să nu arăți cu degetul sau să dai din cap răspunzând unui arab (gestul semnifică chemarea unui câine).

Florile. Dacă urmează să trimiți flori gazdelor când te afli într-o țară străină, e bine să afli ce prevede protocolul țării respective în această privință. Gladiolele, atât de iubite în Italia, sunt simbolul do- lului în multe alte țări. În Germania, trandafirii roșii sunt simbolul îndrăgostitilor, în timp ce în Orientul îndepărtat, florile albe simbolizează doliul. În America, o plantă în ghiveci este un cadou foarte potrivit pentru cineva care este bolnav. În Japonia, dacă trimiți o floare în ghiveci, în aceleași împrejurări, dorești persoanei să rămână "înrădăcinată în boală".

A înțelege corect protocolul acceptat într-o anumită țară este ca și cum ai folosi o hartă bună pentru a ajunge la destinație fără să te stresezi și fără să întârzie.

Correspondență de afaceri

Correspondența pe teme de afaceri poate avea și un caracter personal și să nu trateze numai despre bani. Pe vremuri, a scrie o scrisoare era o adevărată artă, iar scrisoarea, adevărată plăcere, nu numai pentru cel ce o scria, ci și pentru cel ce o primea.

Astăzi doar scriitorii, artiștii în general, mai scriu cu pasiune scrisori. În iureșul unei existențe trepidante, majoritatea oamenilor preferă telefonul sau faxul pentru transmiterea unor informații. O scrisoare trebuie să exprime o gândire clară, coerentă, să fie redactată într-un stil ales. Chiar cei care se plâng de lipsă de timp au datoria de a răspunde la scrisorile primite. Să întârzie prea mult cu un răspuns înseamnă o desconsiderare a corespondentului. Această neglijență poate duce la animozități, la pierderea

relațiilor sociale sau comerciale.

Aprecierea unei scrisori începe de la impresia pe care ți-o lasă hârtia folosită, dispunerea în pagină, grafia și acuratețea. Abia după acest examen începe lectura.

Hârtia este un element foarte important dar, deși suntem în era ambalajelor policrome, nicio hârtie nu este mai potrivită decât cea de un alb imaculat. În mod obișnuit se scrie numai pe o parte a colii. Se recomandă ca o scrisoare să fie scrisă de mână, aceasta fiind o dovadă în plus a considerației față de destinatar. O scrisoare bătută la mașină va fi lipsită de o notă personală. Ea este rezervată, aproape în exclusivitate, relațiilor oficiale. Sunt situații oficiale în care nu vom folosi niciodată mașina de scris. Felicitările de orice fel, mulțumirile, scuzele, condoleanțele se scriu de mână.

Informații din domeniul finanțe - bănci

Emisiune de certificate de trezorerie

În luna iulie, la sediul Băncii Naționale a României s-au desfășurat operațiunile de plasare prin subscripție publică a emisiunilor de certificate de trezorerie seria D2.95.10.11 și D2.95.10.19.

Certificatele de trezorerie seria D2.95.10.11, emise la 12 iulie și scadente la 11 octombrie, au valoare nominală de 50.215.762.230 lei, la subscripția publică fiind acceptate ofertele cu preț minim de 9.060.900 lei pentru 10.000.000 lei valoare nominală (echivalent cu dobânda de 41 la sută pe an). Valoarea totală subscrisă de participanți (Banca Dacia Felix, Banc Post, Banca Comercială Română, Bankcoop) a fost de 67.620.000.000 lei, iar valoarea decontată de cumpărători de 45.499.999.999 lei.

Certificatele de trezorerie seria D2.95.10.19, emise la 20 iulie și scadente la 19 octombrie, au valoare nominală de 274.834.985.100 lei, la subscripția publică fiind acceptate ofertele cu preț minim de 9.081.700 lei pentru 10.000.000 lei valoare nominală (echivalent cu o dobândă de 40 la sută pe an). Valoarea nominală totală subscrisă de participanți (Banca Dacia Felix, Banca Română pentru Dezvoltare, Banca Comercială Română, Bankcoop, Exim Bank, MISR Roumanian Bank, Banca Agricolă) a fost de 327.600.000.000 lei, iar valoarea efectivă decontată de cumpărători de 249.596.888.418 lei.

Fonduri PHARE pentru depoluare

În urma încheierii programului de expertize privind poluarea transfrontalieră România-Bulgaria, experții au întocmit rapoarte în care se prevede introducerea unui sistem de

monitoare identice pe ambele maluri ale Dunării, și s-a dat acordul pentru susțineri materiale directe prin programul PHARE. Astfel pentru SC SIDERCA Călărași au fost solicitați 1,8 milioane ECU, alți 1,2 milioane urmând să fie investiți pentru o instalație de filtre ce se va monta în oțelăria electrică nr. 1. 200 mii ECU au mai fost ceruți de rapoarte pentru un studiu de depoluare în zona cocseriei.

Sistemul informatic al pieței valutare interbancare

Banca Națională a României a emis Normele nr. 11/1 august 1995, potrivit cărora societățile bancare vor furniza zilnic informații exacte privind conturile valutare ale clienților lor care au avut ordine de cumpărare sau de vânzare pe piața valutară, urmând standardele și modelul operațional stabilite de Banca Națională a României. Aceste informații vor fi prezentate pentru următoarele tipuri de conturi valutare: cont curent; cont depozit la vedere; cont depozit la termen; cont depozite colaterale pentru acreditive import; cont depozite colaterale pentru garanții emise; cont pentru credite la intern. Prin aceste norme se asigură reglementarea modului de lucru și eșalonarea în timp a procesului de raportare. De asemenea se stabilește că pentru realizarea raportării, societățile bancare vor asigura o anumită dotare cu personal și mijloace materiale.

S-a modificat terminologia bancară

Aflăm că de la 1 august a.c., Banca Națională a României a înlocuit termenii de "rata dobânzii de referință", prin "taxa oficială a scontului" și "rata dobânzii la creditul overdraft", prin "rata dobânzii la creditul lombard".

Promovarea exporturilor britanice

Rolul Secției Comerciale, Ambasada Britanică, București

Activitatea de promovare a exportului britanic în lumea întreagă se numește "Overseas Trade Services", făcând parte din structura Ministerului de Comerț și Industrie (DTI) din Marea Britanie și din afara granițelor sale.

Secțiile Comerciale ale Ambasadelor Marii Britanii se află în primele rânduri ale organismelor guvernamentale britanice care promovează, atât pe cale directă, cât și indirectă, exporturile britanice.

Secția Comercială a Ambasadei Marii Britanii la București se ocupă de toate exporturile și investițiile în România. Ea nu se ocupă de exporturile românești în Marea Britanie; aceasta este problema Ambasadei României de la Londra.

Promovarea directă a exporturilor britanice

Pentru promovarea directă a exporturilor britanice, Secția Comercială lucrează împreună cu Birourile Regionale ale Ministerului de Comerț și Industrie (Department of Trade and Industry - DTI) din Marea Britanie. În principiu, exportatorii britanici pe care îi interesează piața românească ar trebui să ia legătura cu Biroul Regional cel mai apropiat și să se intereseze de posibilitățile de export în România, în domeniul lor de activitate. Birourile Regionale ale DTI oferă firmelor individuale informațiile cerute. Dacă nu le dețin, sau dacă informațiile comportă detalii, Birourile Regionale cer Secției Comerciale a Ambasadei din București să le furnizeze.

Redactate după nevoile specifice ale companiei sub formă de rapoarte/ liste, informațiile se primesc contra cost.

Pe lângă această activitate de a furniza informații pentru exportatorii britanici, Secția Comercială întocmește diverse anunțuri, la inițiativa exportatorilor britanici, după vizitarea unor firme românești, fie pentru oferte de produse, propuneri de cooperare, sau pentru cereri de reprezentare a unor firme britanice în România, de acțiunea ca agenți.

Aceste posibilități de import sunt aduse în atenția exportatorilor britanici printr-un sistem computerizat, codificat pe produs și serviciu, numit Export Intelligence Service (EIS). Avantajele folosirii sistemului EIS derivă din circulația largă pe care aceste anunțuri o au în Marea Britanie, unde un mare număr de companii citesc buletinul EIS. Astfel, exportatorii britanici potențiali au o bună ocazie de a evalua nevoile exacte ale importatorilor români.

Atunci când folosesc acest sistem, firmele românești care cer produse sau servicii din Marea Britanie trebuie să elaboreze specificații precise, de preferat să indice sursa de finanțare, cantitatea dorită și data livrării. Dacă datele sunt prezentate confuz sau informații relevante lipsesc, este posibil ca aceste anunțuri să nu primească răspuns.

Dacă firmele românești doresc să stabilească relații direct cu o anumită firmă britanică a cărei adresă nu o cunosc, sau cu furnizori britanici al căror nume nu este cunoscut, acestea sunt invitate să folosească Biblioteca Secției Comerciale, care conține diverse cataloage de exportatori, generale sau pe sectoare de activitate, precum și alte publicații; biblioteca este deschisă de luni până joi, între orele 9-13 și 14-17 și vinerea între orele 9-13. Pentru consultarea publicațiilor din

biblioteca nu este nevoie de fixarea unor anumite ore. Biblioteca mai dispune de o serie de casete video pe teme comerciale și industriale care pot fi împrumutate, la cerere, pe perioadă de 3 săptămâni.

Când firmele românești doresc o cooperare, sau își propun realizarea unei firme mixte cu capital străin (joint venture), acestea trebuie să indice cât mai clar piața produselor sau serviciilor rezultate din cooperare. Este esențial un plan comercial formulat corect. Recesiunea care afectează piețele occidentale și necunoașterea potențialului firmelor românești sunt factori descurajatori pentru mulți potențiali investitori. Pentru a avea succes, produsele și serviciile pentru piețele occidentale trebuie să corespundă standardelor de calitate pe piețele respective, și să fie mai ieftine decât produsele occidentale similare.

Firmele românești care vor să reprezinte firme britanice pe piața românească pentru anumite produse sau servicii, fie ca agenți, fie ca distribuitori, trebuie de asemenea să dovedească oarecare experiență în sectorul acelor produse sau servicii. În acest sens, sunt folositoare informațiile de bună credință pentru a convinge un exportator britanic de capacitatea firmei românești de a crea un bun renume și o piață produselor britanice. Lipsa unui trecut economic sau a activităților anterioare constituie un handicap pentru firmele din Europa Centrală și de Est, unde acest gen de activități este relativ nou, dar acest fapt nu trebuie să descurajeze noile companii dinamice în desfășurarea activităților lor comerciale cu Marea Britanie.

Relansarea economică și impactul social

GERMANIA

● La aproximativ cinci ani după ce în toată Germania a intrat în circulație moneda națională unică, marca federală, estul țării se străduiește din răsputeri să limiteze distanța care îl mai separă de vestul prosper.

Însuși cancelarul Helmut Kohl aprecia, nu de mult, că "în cei cinci ani care au trecut de la reunificare, situația din estul țării s-a schimbat vizibil, relansarea economică făcând pași însemnați. Șomajul este în scădere, iar înțelegerea dintre germanii din vest cu cei din est este evidentă".

În ciuda aspectelor pozitive, cel puțin în viitorul apropiat, răsăritul are încă nevoie de subvenții guvernamentale, dar dependența de aceste fonduri se reduce vizibil.

Potrivit experților, ajutoarele oferite până în prezent estului, de către Bonn, se cifrează la 600 miliarde D.M. Cuantumul acestor ajutoare a rămas constant în ultima perioadă, urmând să fie redus treptat, pe măsură ce tot mai multe firme est-germane devin rentabile.

Tranziția nu a fost deloc lesnicioasă și nici lipsită de scepticismul unora, procesul nefiind, de fapt, încheiat. Asistăm însă la un fenomen destul de controversat: un număr tot mai mare de germani din fosta RDG, care anterior criticaseră decizia cancelarului Kohl de adoptare a mărcii federale ca monedă națională unică, sunt convinși acum de realismul măsurii adoptate. Abia acum se constată faptul că, în cazul în care această măsură nu ar fi fost impusă cu hotărâre, Germania ar fi suferit consecințele unei rate a inflației deosebit de ridicate, precum și ale existenței unei piețe negre de dimensiuni majore.

Trecerea bruscă la adoptarea măsurilor de tranziție a produs un serios impact și în plan social. De la absența totală a șomajului, s-a ajuns la o rată deosebit de ridicată, experți ai institutului IFO estimând-o la circa 13 % din totalul forței de muncă.

Acumularea de capital de către unele companii din est și trecerea la re tehnologizare sunt aspecte vizibile, dar relansarea economică nu este încă atât de puternică pentru a susține autofinanțarea, aportul ajutoarelor din vest dovedindu-se a fi, în continuare, absolut necesar.

Experții prognozează că, anul acesta, în partea estică a Germaniei, ritmul de creștere economică ar putea fi de 8,5 %, pentru anul 1996 previziunile fiind și mai optimiste.

Chestiunea aceasta a creșterii ritmului dezvoltării economice rămâne totuși... destul de "gingașă". Să sperăm că, fie și "gingaș", acest proces se va abate ca o mană cerească și asupra altor economii din... est. Cum însă cel mai bine este să te uiți în propria-ți grădină, nădăjduim că, în ceea ce privește, lucrurile se vor derula pe făgașul cel drept și atât de așteptat de toți. Semne se întrevăd, posibilități sunt, nu ne rămâne decât să trecem serios la treabă. Nemțește!

CHINA

● Pentru China, țara în care trăiesc peste 20 % din locuitorii planetei, dar căreia îi revine numai 7 % din suprafața arabilă a globului, problema alimentației rămâne încă spinoasă.

Ritmul de creștere economică, destul de ridicat din ultimul deceniu - unul dintre cele mai mari din lume - a determinat majorarea consumului alimentar. În aceste condiții, după o etapă de mare avânt, producția agricolă, îndeosebi de cereale, evidențiază o oarecare stagnare, înregistrând chiar și scăderi în unele zone ale țării.

Autoritățile centrale sunt conștiente de această situație, din moment ce producția de cereale a scăzut, în 1994, cu 2,5 % față de anul precedent.

Pentru a compensa aceste neajunsuri, autoritățile chineze au adoptat, în ultima perioadă, o serie de măsuri destinate promovării producției agricole,

Două experiențe față-n față

dintre care amintim: consolidarea și perfecționarea sistemului responsabilității contractuale familiale, care corelează remunerarea cu realizările efective în procesul muncii; reducerea poverilor fiscale care sufocă țăranul; reformarea sistemelor de achiziționare a cerealelor și a bumbacului - produsele cele mai importante, dar și cele mai dificile - și, implicit, creșterea prețurilor de achiziție ale acestor produse; majorarea investițiilor în agricultură și protejarea terenurilor agricole din toate punctele de vedere. Respectivă măsură urmăresc atât îmbunătățirea aprovizionării populației, cât și menținerea stabilității sociale.

În unele zone rurale, din diverse motive, anumite departamente guvernamentale și autorități locale nu au făcut prea mult pentru punerea în practică a programelor și măsurilor adoptate.

Un fenomen negativ este și acela al scoaterii din circuitul agricol a unor terenuri, ca urmare a dezvoltării industriale și urbane, între 1978 și 1994, circa 4,58 milioane de hectare fiind afectate de acest fenomen.

Cum anul 2000 se apropie cu pași repezi, până atunci estimându-se că populația Chinei va ajunge la circa 1,3 miliarde locuitori, nu este deloc neglijabilă problema asigurării optime cu produse alimentare. Să nu omitem însă un lucru: dintotdeauna poporul chinez și-a dovedit hărnicia, priceperea, înțelepciunea și harul, rezolvându-și în condițiuni optime toate problemele. Realizările de până acum și standardul de viață sunt argumente care probează afirmațiile noastre.

Valentin VLĂDUCU

urmare din pagina 1

când am renunțat la slujba de la institut. Pornind însă la drum, trebuia să mergem mai departe. Am continuat să procurăm comenzi. Era greu, industria românească fiind în declin, dar fiind cunoscuți, am reușit să nu fim niciodată descoperiți cu lucrări. Primele lucrări ca SRL-ști le-am executat pentru "Mecanica" Cugir. În conjunctura ultimilor ani nu existau bani pentru punerea în funcțiune a unor utilaje performante din import. Lipseau documentațiile tehnice, erau ieșite din garanție. Era nevoie de cunoștințe speciale serioase. Fără a părea lipsiți de modestie, spunem că nu mulți ar fi reușit. În perioada 1991-1992 ne-am ocupat în principal de readucerea "morțorilor" la viață, respectiv de puneri în funcțiune a unor utilaje, inclusiv de mașin-unelte. Asemenea lucrări am făcut la "Sinterom" Cluj, "Grandmetal" București, etc.

- Cum v-ați descurcat economic?

- Nu ne-am prevalat pentru noi nimic din profit, menținându-l în firmă pentru a putea continua lucrările și să ne dezvoltăm. Partea proastă a fost că o bună parte l-am pierdut prin devalorizare. Totuși, dacă nu o făceam, trebuia să închidem taraba.

- Vorbeați de o a doua etapă...

- Într-adevăr, după 1993, în viața firmei noastre a început o a doua etapă. Văzând că industria construcțiilor de mașini continuă să stagneze, am încercat să ne folosim experiența și să găsim debușuri în alte ramuri care mai supraviețuiau (industria lemnului, cauciucului, maselor plastice etc.). Nu mai puteam să ne rezumăm doar la montaj

avem un spațiu al nostru unde să realizăm utilajele și instalațiile. Am închiriat un asemenea spațiu pe str. Lăptăriei din Sibiu, înființând și cea de a doua firmă - TERMOPROD -, angajând meseriași. Poate să vă pară curios, dar nu găsim ingineri. Și așa, cu pași mărunți, am început să ne dezvoltăm.

- Ați lucrat ani de zile în cercetare, care este opinia

Privatizarea în viziunea întreprinzătorilor

și puneri în funcțiune, trebuia să realizăm un produs al firmei noastre.

Dumnezeu ne-a adus în cale o firmă (Mobibar) care ne-a solicitat o instalație de încălzire cu termoulei pentru presa PH6 de lipit furnir. Nu aveam atunci nimic decât știința de a o face. Pentru componente și subansamble am apelat la firmele existente. Ne-am încadrat în termen și preț, beneficiarul apreciind că "este singura instalație românească care merge fără probleme". După reușită am primit comandă pentru alte două instalații.

- De ce ați înființat o a doua societate?

- Era absolut necesar să

dv. vizavi de acest sector?

- La această oră se face tapaj spunându-se că cercetarea trebuie conservată. Ea trebuie folosită și dezvoltată. Noi o facem din mers. Urmărim cum se comportă utilajele în exploatare, cauzele unor relative deficiențe etc. Mai ieftin și mai bun - este motto-ul economiei de piață, și noi ne conducem după această deviză.

- Să revenim la aspectele economice...

- Situația economico-financiară actuală nu este roză, deși ar putea fi relativ bună dacă nu ar fi spolierea de către bănci. Actualmente nu mai apelăm la credite. Când am apelat la ele, după

calculul hârtiei era aproape rentabil, corelate însă cu blocajul financiar, te poate duce aproape la faliment. În conjunctura actuală banca își pierde funcția pentru activitatea industrială.

- În produsele pe care le realizați, cât apreciați că reprezintă inteligența tehnică?

- În mod normal, aceasta reprezintă cam 60 la sută din valoarea produsului.

- Ce vă nemulțumește?

- Multe. Printre acestea și faptul că nu mai pot avea acces la fostele mele proiecte, nici măcar pentru a le privi, chiar și brevetele proprii. Și încă un aspect. Institutele de stat sunt sponsorizate. Și noi firmele private facem cercetare. De ce nu am fi și noi sponsorizați?

- Sunteți, totuși, optimiști?

- Sperăm ca valoarea să fie repusă pe soclul pe care merită să stea. Atunci multe lucruri se vor schimba în bine. Mai sperăm și într-o schimbare a politicii economice a guvernului față de societățile particulare. Pentru că dacă ar fi mai multe firme private cu activitate de producție, cele de stat nu ar avea ce face și s-ar alina.

- Nu ne rămâne decât să vă dorim succes și cât mai multe afaceri prospere.

ZIG-ZAG PE MAPAMOND

● Oricât ne-ar fi de neplăcut, vom începe cu o veste proastă pentru noi, dar și pentru dumneavoastră, stimați cititori: potrivit evaluărilor unor experți internaționali, cererea pe piața mondială a hârtiei de ziar depășește cu mult oferta existentă, fapt ce face din piața hârtiei de ziar o piață a vânzătorului. În consecință, o nouă creștere a prețurilor este posibilă în octombrie, cu până la 25 la sută pe ansamblul țărilor vest-europene. Pe piața S.U.A. majorările s-au anunțat chiar mai devreme, de la 1 septembrie. Nu știm ce ne "coace" Letea Bacău, dar ne așteaptă vremuri grele... ● Rata șomajului în țările membre ale Uniunii Europene este de 10,9 la sută. Ea variază între 3,9 la sută în Luxemburg și 23 la sută în Spania. Avem de unde învăța cum se taie frunza la câini! ● În schimb, alții, mai "galonați" învăță ei de la noi: economiștii londonezi, de pildă, apreciază că ar fi de dorit să se treacă la o nouă majorare a dobânzilor bancare pentru credite în Marea Britanie, în scopul menținerii sub control a inflației. Ce te faci însă când

cresc și dobânzile și inflația?

● Uniunea Europeană a alocat 16,9 milioane ECU pentru finanțarea unui proiect comun germano-ceh vizând dezvoltarea infrastructurii turistice și a mediului înconjurător în regiunile învecinate frontierei dintre Germania și Cehia. Ei, dacă eram și noi graniță în graniță cu nemții...

● Potrivit unor experți, prețul tonei de grâu pe piața mondială va ajunge, anul viitor, la cel puțin 175 de dolari, cu 50 la sută mai mare ca anul trecut. Cine se plângea de "supraproducția" de grâu din România? ● Vă dăm și o posibilă "adresă": Argentina, unde din cauza secetei cumplete se estimează că circa o treime din producția proprie de grâu din acest an va fi compromisă. Exportați băieți, exportați, nu vă mai plângeți ca babei! Și nu uitați să mai lăsați ceva și pentru pâinea românului... ● Aproape 6 milioane de ruși sunt în prezent în căutare de lucru. Sperăm să nu-l caute în România. Nu de alta, dar au mai făcut-o odată acum 50 de ani și greu i-am mai trimis acasă... ● Străinii care întrețin relații economice sau de familie cu Polonia și care dovedesc că se pot autofinanța, au posibilitatea să ceară dreptul de rezidență temporară pe 10 ani, sau chiar de stabilire definitivă în țară. E o idee...

Doriți o afacere avantajoasă?

OFERTE INTERNE

809 - SATU MARE

- derivatoare
- repontitoare
- amplificatoare
- convertoare în bandă în TV prin cablu
- utilaj minier
- utilaj de ridicat și transport
- utilaje pentru ind. siderurgică
- cazane cu abur și apă caldă
- sisteme hidraulice de frânare auto (Dacia, Aro)
- remorci și auto agricole
- mic mobilier din lemn
- mașini și utilaje pentru industria chimică, alimentară, farmaceutică
- malaxoare de panificație
- tuburi de aluminiu
- vibratoare de turație
- malaxoare
- mori
- centrifuge
- recipiente sub presiune
- prune-diferite soiuri
- gutui
- mere
- ambalaje pentru export
- plăci și monumente funerare din granit negru
- marmură de toate culorile
- țuică de fructe

810 - VASLUI

- Instalație de preparare a nutrețurilor concentrate pentru creșterea intensivă a păsărilor

812 - SUCEAVA

- ciment

813 - BUCUREȘTI

- biciclete PEGAS
- motorete MOBRA
- struguri
- moară de măcinat porumb
- mandrină
- carburator
- filtre ulei și motorină

- fittinguri
- robinete
- compresoare
814 - ODORHEIU SECUIESC
- linii tehnologice complexe pentru fabricarea cașcavalului

OFERTE EXTERNE

811 - UCRAINA

- tablă de oțel laminată la cald, în rulouri
- minereu de fier
- șine de magistrală
- țevi șonfrenate
- păcură
- motorină
- tablă zincată
- cărbune coxificabil
- utilaje-linii tehnologice
- lemn
- cherestea de pin și stejar
- oțel beton
- cocs
- fier vechi
- produse chimice
- coase de oțel
- țevi pentru apeducte
- metanol
- plăci polizate din marmură
- pneuri-anvelope
- placaj impermeabil
- placaj stratificat
- benzi pentru transportoare
- polietilenă de calitate superioară
- plăci ondulate de azbociment
- linii tehnologice pentru fabricarea pectinei și cazeină
- autocamioane din marca KRAZ

CERERE DE OFERTĂ INTERNĂ

809 - SATU MARE

- pânză adezivă întăritoare pentru confecții

SUPPLEMENT BILUNAR AL ZIARULUI TRIBUNA

COLECTIVUL DE REDACȚIE

Nicolae ACHIM, Maria AVRIGEAN, Liviu CRISTEA, Emil DAVID, Dumitru MANIȚIU, Dumitru NIȚĂ, Nicolae POPESCU
Telefoane: C.C.I.A. - 21.05.03; 21.08.11; 21.78.93, fax 069/21.18.31
Red. Tribunei - 21.12.81, fax 21.41.41

Târguri interne

◆ 4-10.09.1995 - Neptun - "TINIMTEX '95" - Târgul național en gros de îmbrăcăminte, încălțăminte, Ediția a VII-a, organizat în vederea realizării de contracte, a lansării de comenzi pentru sezonul toamnă-iarnă 1995-1996.
◆ 12-16.09.1995 - Timișoara - "ELECTRO '95" - Expoziție cu vânzare de aparatură electrocasnică, aparatură audio-video, antene satelit, aparatură de măsură și control.
◆ 13-17.09.1995 - Buzău - "AGROIND '95" - Târg național de utilaje, mașini, instalații și echipamente pentru agricultură, pomicultură, produse agricole, pomicole și agroalimentare, materii prime și materiale specifice, produse chimice pentru agricultură.
◆ 20-27.09.1995 - Neptun - "TINMEC '95" - Târgul național en gros de metalochimice, Ediția a XI-a, organizat în vederea realizării de contracte, a lansării de comenzi pentru trimestrul IV. 1995 și trimestrul I. 1996.
◆ 3-7.10.1995 - Timișoara

- "SALONUL TEXTILISTILOR ȘI PIELARILOR"
◆ 5-8.10.1995 - Satu Mare - "ZILELE MEDICALE BALCANICE" - Expoziție cu participare internațională de produse farmaceutice și tehnică medicală.
◆ 12-15.10.1995 - Târgu Mureș - "TÂRGUL ORA-"

Manifestări expoziționale în trimestrul IV 1995

ȘELOR TÂRGURI", manifestare ce cuprinde și o întâlnire a oamenilor de afaceri din România și Ungaria.
◆ 13-15.10.1995 - Timișoara - "FESTIVALUL BERII" - complex de manifestări: expoziție cu vânzare și consum, "Balul berarilor", întâlnire a specialiștilor, degustare de bere, concursuri, tombola, prezentări de modă.
◆ 7-10.11.1995 - Timișoara - "BUSINESS IN VEST" - manifestare cu participare internațională, având ca scop promovarea oportunităților de afaceri în vestul și prin vestul țării.

Târguri internaționale

◆ 2-8.09.1995 - Tel Aviv -

Firme spaniole interesate în comerțul cu România

JOMA SPORT S.A.
Ramon y Cajal, 112; E-45512 Portillo
Tel.: 34-25-78.50.25/78.51.23
Fax: 34-25-78.59.25
Persoană de contact: Doamna Elena SIENKO
Fabricant de ghete de fotbal (marca JOMA este cea mai vândută în Spania), încălțăminte și materiale pentru sportivi, caută importatori români.

SERVICROMA
C/Dr Nubiola Espinos, s/n, E-08028 Barcelona
Tel.: 34-3-339.52.66
Fax: 34-3-490.46.11
Persoană de contact: Domnul Oscar BLANCO
Producător de aparate electrice contra insectelor
caută importatori/distributori români.

GRUPO ALIMENTARIO IAN
Apartado 3; E-31330 Villafranca
Tel.: 34-48-84.51.50.
Fax: 34-48-84.56.86
Persoană de contact: Domnul Carlos PARDO
Producător de conserve vegetale (măslina, roșii, sos de roșii, sparanghel) caută importatori/distributori români.

ANSEVIER S.A.
C/Raimundo Fdez. villaverde, 5, 1sC E-28003 Madrid
Tel./Fax: 34-1-553.57.09
Persoană de contact: Dl. José L. Calle
Exportă vinuri, caută importatori/distributori români

FASUTEX S.A.
C/Salvador, 29; E-46003 Valencia
Tel.: 34-6-391.86.42
Fax: 34-6-391.68.03
Persoană de contact: Dl. Miguel ENGUITA
Fabrică de fire pentru tricotaie (pentru tricouri, șosete sport, treninguri) interesată în a exporta în România.

Ascensores IMEM
Apdo./Box 2091; E-39080 Santander
Tel.: 34-42-33.33.09
Fax: 34-42-34.71.98
Persoană de contact: Dl. Antonio Pérez RUIZ
Fabricant de toate tipurile de ascensoare: electrice, hidraulice, platforme, panoramice și componente; caută firme instalatoare și de întreținere interesate în a distribui/reprezenta aceste produse.

VENEXMA EUROPA S.L.
C/Montes de Toledo, 50-52; E-28850 San Fernando de Henares
Tel.: 34-1-676.06.17
Fax: 34-1-656.66.03
Persoană de contact: Dl. M. REDONDO
Interesat în a exporta articole pentru repararea încălțăminte (tocuri, tălpi). Caută importatori.

ROGU S.L.
Poligono "EL PLA", parc.21, Apdo. 58 E-46290 Alcaccer (Valecia)
Tel.: 34-6-124.03.13.Fax: 34-6-123.51.26
Persoană de contact: Dl. Antonio ALGARRA
Caută distribuitor de aparate

moderne pentru iluminat.
Revista PELUQUERIAS
Alcolea, 43; E-08014 Barcelona
Tel.: 34-3-339.49.07
Fax: 34-3-411.19.94
Persoană de contact: Dl. Greg ROBBINS
Revistă profesională de coafură, caută distribuitori, furnizori pentru saloane de coafură/angrosiști.

ZUMOVAL
Onésimo Redondo, 22; E-46470 Albal
Tel.: 34-6-126.83.38
Fax: 34-6-126.08.50
Persoană de contact: Dl. Miet BEULS
Fabricant de mașini automate de stors portocale (poz. tarif. 843510 sau 850940), pentru restaurante și baruri caută importatori români.

Azafranes LA BARRACA S.L.
Azorin, 8 y 10, Apartado 15; E-03660 Novelda (Alicante)
Tel.: 34-6-560.00.92
Fax: 34-6-560.00.98
Persoană de contact: Dl. Santiago RECIO
Fabricant de sofran, ceaiuri, specii și condimente caută importatori români

QUALITY FOODS S.L.
C/Pensionista, 1-1s E; E-30500 Molina de Segura (Murcia)
Tel.: 34-68-61.26.03
Fax: 34-68-64.22.91
Persoană de contact: Dl. Arturo HERNAIZ
Caută importatori români de conserve vegetale.
CLEM S.A.

Xaudaro, 9; E-28034 Madrid
Tel.: 34-1-358.11.10
Fax: 34-1-729.33.09
Persoană de contact: Doamna Pilar URBANOS
Fabricant de telecomenzi, închizătoare de contact magnetice, fotocelule și tablouri de comandă, caută importatori/distributori români.

MIQUEL Y COSTAS & MIQUEL S.A.
Tuset, 10; E-08006 Barcelona
Tel.: 34-1-415.03.30
Fax: 34-1-218.94.52
Persoană de contact: Dl. Manuel MARCO
Fabricant de hârtii de țigarete (poz. tarif. 48.13.10) caută importatori/distributori de articole pentru fumători.

PONENT EXPORT S.A.
Avda. Tortosa, s/n; E-25005 Lleida
Tel.: 34/3-23.82.22
Fax: 34-3-23.82.26
Persoană de contact: Doamna Susanna CARRERA
Firmă de export fructe și legume caută importatori români.

INDUSTRIAS DE BERANGO S.A.
Barrio Arrene, 30-1s planta; E-48990 Berango (Vizcaya)
Tel./Fax: 34-4-668.09.16
Persoană de contact: Dl. Angel LOSADA
Fabricant de mașini pentru mulș și accesorii pentru mulș (poz. tarif. 84.34.10 și 84.34.90) caută importatori/distributori români.

Din presa economică internațională

Praga. Un consorțiu de patru companii petroliere din Vest a căzut de acord, în principiu, cu autoritățile competente din Republica Cehă să cumpere, pentru 173 milioane dolari, o cotă-parte de 49 % din principalele două rafinării de țitei din această țară; "Financial Times" informează că semnarea unui acord va determina investiții de 480 milioane dolari în următorii cinci ani în respectivele rafinării.

Havana. Autoritățile cubaneze au anunțat că producția de zahăr din acest an va fi de aproximativ 3,3

milioane tone, cea mai scăzută din ultimii cinci ani; se menționează că în trecut Cuba livra 4 milioane tone în fosta Uniune Sovietică, primind în schimb combustibil și fertilizanți.

Teheran. Publicația săptămânală "Oil & Gas Journal" informează că la finele celui de-al doilea plan cincinal, către anul 2000, Iranul așteaptă să extragă țitei 4,5 milioane barili pe zi și 82 miliarde mc gaze pe an; în prezent, producția de țitei este apreciată la 3,6 milioane barili pe zi, iar cea de gaze naturale la 66 miliarde mc pe an.

structii, chimie, medicină, farmacie, optică.

◆ 30.09-8.10.1995 - Graz - Târg general: articole generale, bunuri de consum.

◆ 2-10.10.1995 - Teheran - Târg general.

◆ 3-10.10.1995 - Nairobi - Târg general.

◆ 10-13.10.1995 - Kiev - Târg tehnic: echipament pentru industria petrolului și a gazelor.

◆ 15-21.10.1995 - Muscat (Oman) - Târg general: bunuri de consum, mobilă, îmbrăcăminte, echipament sportiv, artizanat, meșteșuguri.

◆ 16-20.10.1995 - Sydney - minerit și exploatare, calculatoare, soft și service, echipament luptă contra incendiilor, electric, de siguranță, subterane.

◆ 4.11-16.12.1995 - Thailanda - Târg agricol și industrial: produse agricole, mașini și echipamente de prelucrare alimente, chimie, telecomunicații, energie, tehnologia mediului.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să vă adresați Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, str. Samuel Brukenthal nr. 2, tel. 21.05.03, 21.78.93, 21.08.11 și fax. 21.18.31.

Cereri de comerț exterior

Sursa: Oficiile de Comerț ale Pakistanului de peste hotare și importatori individuali

* Firma: MILY DE CENTROAMERICA SA, Adresa APDO-625-1250 Ascazu, Costa Rica, Tel.: (506) 289/795718, Fax: (506) 228-9312. Firma este interesată să achiziționeze ambalaje textile, produse din domeniul mobilei și al construcțiilor.

* Firma: AL-SALEEM TRAD. EST, Adresa P.O.Box No.3947, Damam 31481 Arabia Saudită, Tel.: 8263575/8267493, Fax: 8268931. Compania este interesată să achiziționeze orez, fructe proaspete, produse alimentare, tricotaie, articole sportive, accesorii confecții copii etc.

* Firma: AZIZ INTERNATIONAL, Adresa: 355-356, Tejgaon Industrial Area, Dhaka - 1208 Bangladesh, Tel.: 881459 - 600981, Fax.: 880(2) 886292, Tx.: 632359 HSC B.J. Firma dorește să achiziționeze prosoape flaușate din bumbac.

* Firma: DIVERSIFIED APPLIED SERVICES CORPORATION, Adresa: P.O. Box No.301, Bruke, Virginia 22009-0301, SUA, Tel.: (703) 978-3190, Fax: (703) 978-5357. Compania este interesată să achiziționeze marmură, granit, onyx, travertin și alte pietre naturale; statui, piese pentru decorațiuni interioare, vase, fântâni artizane, pedestale, statui mari pentru grădină, etc.

* Firma: Mr. Mapupu (importator individual) Managind Director - PATRIOT (PVT) Ltd., Adresa: P.O.Box No.1348, Harare, Zimbabwe, Fax: 263-4-757808. Interesat să achiziționeze pături.

* Firma: ISCI ELBISELERI SANAYII, Adresa: Ali Fuat Cebesoy Bul. No.3636/C Gaziantep, Turcia, Tel.: 90 - 342 324 5284, Fax: 90 - 342 324 5186. Firma este interesată să achiziționeze confecții blue-jeans, nasturi etc.

* Firma: KARPA KARADENIZ OTOMOTIV VE PETROL URUNLERI PAZARLAMA Ltd., Adresa: Sti. Vatan Cad. 42/3, Fatih 34260, Istanbul, Turcia, Tel.: 90-2125213390, Fax: 90-212 521 1102. Firma este interesată să achiziționeze covorașe din trestie (stuf).

263-4-794718. Importatorul este interesat să achiziționeze izolatori.

* Importator individual: Mr. Bruce GILLAM BOYD TEXTILE (PVT) Ltd., Adresa: 20, Coltman Road, Groombridge, Harare, Zimbabwe, Fax: 263-9-744194. Importatorul este interesat să achiziționeze bumbac 100% sau amestec poliester cu BBC 65% sau 35%.

* Importator: Mr. D.C. Reeve, Managing Director M A T A B E L A N D TAIDERMIST, Adresa: Hillside, Bulawajjo. P.O. Box No. 9252, Harare, Zimbabwe, Tel.: 263-9-77282. Interesat să achiziționeze vânat și animale împăiate

* Importator: Mr. G.Gomwe Niles CLUFF R E S O U R C E S ZIMBABWE Ltd., Adresa: P.O. Box No.2992, 82, Charter Road CNR Rezende Street, Harare, Zimbabwe, Fax: 263-4-757808. Interesat să achiziționeze pături.

* Firma: ISCI ELBISELERI SANAYII, Adresa: Ali Fuat Cebesoy Bul. No.3636/C Gaziantep, Turcia, Tel.: 90 - 342 324 5284, Fax: 90 - 342 324 5186. Firma este interesată să achiziționeze confecții blue-jeans, nasturi etc.

* Firma: KARPA KARADENIZ OTOMOTIV VE PETROL URUNLERI PAZARLAMA Ltd., Adresa: Sti. Vatan Cad. 42/3, Fatih 34260, Istanbul, Turcia, Tel.: 90-2125213390, Fax: 90-212 521 1102. Firma este interesată să achiziționeze covorașe din trestie (stuf).

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut carnet șomaj pe numele Subțirel Daniel. Îl declar nul (15.374)
 * Pierdut carnet șomer pe numele Galaț Dan. Îl declar nul (15.378)
 * Pierdut carnet student pe numele Todea Elena. Îl declar nul (15.412)
 * Pierdut certificat de înmatriculare auto pe numele Sas Cristian. Adresați-telefon 21.31.27 (15.421)
 * Pierdut carnet sănătate pe numele Prodan Viorel, comuna Roșia. Îl declar nul (850-D)
 * Pierdut carnet șomaj nr. 7777-1-39, pe numele Sopa Traian. Îl declar nul (15.431)
 * Pierdut carnet sănătate pe numele Belasș Ștefan. Îl declar nul (15.467)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

* Ofer pentru închiriere apartament la curte, pentru diferite activități, cartier Calea Dumbăvii. Telefon 069/42.23.44 (15.303)
 * Închiriere apartament două camere, în Hipodrom, pe termen de șase luni. Telefon 069/44.93.55 (15.345)
 * Ofer spre închiriere 70 mp, lângă Piața Cibin. Telefon 47.25.70 (15.216)
 * Ofer spre închiriere spațiu pentru depozit atelier producție, diverse posibilități, 9 Mai nr.37. Telefon 41.77.32, după ora 17 (15.366)
 * Ofer pentru închiriere apartament două camere, la persoane fără copii. Telefon 43.19.42 (15.423)
 * Primese două fete în gazdă. Telefon 48.23.09 (15.444)

- cereri -

Caut pentru închiriere casă 3-4 camere, bucatărie, baie, pivniță, garaj, grădina circa 500 mp, telefon conectat la sistem internațional, zonă liniștită, Sibiu. Telefon 069/44.85.33, orele 7-13 (846-D)
 * Caut pentru închiriere pentru doi elevi, garsonieră cu baie, central. Telefon 55.72.02, după ora 18 (15.402)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

* Schimb apartament două camere, dependențe, central, Bacău, doresc similar Sibiu. Telefon 43.99.13 (15.354)
 * Schimb casă proprietate, singur în curte, poziție privatizare. Telefon 42.86.38 (15.287)
 * Schimb apartament două camere, Târglari (parchet, zugrăvit, faianțat), cu similar Hipodrom, ofer 2000 DM. Telefon 22.30.07 (15.454)

ANGAJĂRI

Firmă serioasă angajăm manichiuristă-pedichiuristă. Sibiu. Telefon 43.25.42
 S.C. ALGENIA CONFEX SRL angajează: secretară-dactilografă, cunosătoare a limbii germane (cîtit, vorbit, tradus). Relații la telefon 43.62.65, orele 8-16 (15.280)
 * Angajăm mecanic. Telefon 43.73.10 (15.281)
 * S.C. TÂPLĂRIE AMERICANĂ SRL angajează de urgență doi tâmplari. Str. Nouă nr.26, telefon 44.87.74, după ora 20 (15.329)
 * S.C. angajează gestionar depozit în gros și magazin. Garanție materială. Telefon 44.15.96, orele 18-20 (15.387)
 * S.C. YAYA QUEEN SRL angajează vânzătoare (alimentație publică). Telefon 43.20.54 sau 43.85.13 (15.338)
 * Angajăm vânzătoare chioșc. Telefon 069/21.15.58
 * Angajez vânzătoare bar, zona Turnișor. Vând remorcă pentru Dacia. Telefon 42.81.65 (856-D)
 * Angajez șoferi taxi. Telefon 44.41.53 (15.435)
 * Angajăm în condiții bune de salarizare șoferi cat. B, C, E, vechime minim 5 ani, noțiuni de mecanică, domiciliul stabil în Sibiu. Informații-telefoane: 22.96.46; 22.94.05 (15.451)
 * Societate comercială angajează agenți comerciali. Condiții: studii medii, permis de conducere, autoturism proprietate personală, vârstă maximă 30 ani, posibilități de garanție. Informații-telefoane: 22.96.46, 22.94.05 (15.451)

CUMPĂRĂRI

Cumpăr valută. Telefon 42.37.70 (14503)
 * Cumpăr orice fel de valută. Ofer DM pentru dolari. Telefon 21.58.29 (14949)
 * Cumpăr, urgent, fier beton 8, 10 sau 12 și talon BMW 316. Telefon 069/43.48.71 (15.399)
 * Cumpăr parbriz camion Magirus-Deutz, an fabricație 1977. Telefon 43.06.37 (15.351)
 * Cumpăr apartament 3 camere, confort I, ofer 18-20 milioane lei. Telefon 22.68.43 (15.404)

* Cumpăr urgent apartament 3 camere. Telefon 41.54.56 (15.438)

PRESTĂRI SERVICII

Salonul de frumusețe
 * O firmă pentru farmecul dv.
 Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbătă 8-14. Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultramodernă, epilări. Rezultate deosebite în tratamentul ACNEEI și al tenurilor ridate. Servicii de coafură, manichiură și pedichiură cu instrumentar sterilizat. Informații și programări, zilnic, la telefon 43.46.07, str. Bucegi nr. 2 (din Ștefan cel Mare) și la cabinetul de pe str. V. Milea, bl. 1, telefon 48.86.88. Vă așteptăm.

Firma TOURING EUROPABUS, prin MERIDIAN SIB, transportă zilnic în condiții excelente - prețuri avantajoase - rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Scandinavia. Asigurări medicale. Telefon 21.52.34 (13.784)

Transport zilnic în Germania, prin Cehia și Austria. Vize tranzit și transport în Austria. Telefon 22.93.50 (15.112)

Firma GENERAL SRL execută lucrări de: strunjire, frezare, confecții metalice. Telefon 43.85.12 (15.270)

Transport marfă 3 t, Germania. Telefon 43.85.12 (15.271)

Agencia NICKY organizează excursie la Istanbul joi, 31 august 1995. Telefoane: 43.78.85; 42.91.36 (15.442)

* GEROTOUR transportă persoane în Germania în fiecare zi. Telefoane: 43.60.47; 43.69.80 (663-TVA)

* Firma IMPEX SRL efectuează transport de persoane în Germania, pe ruta: Regensburg-Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Ansbach-Würzburg-Aschaffenburg-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund. Transport marfă camion 10 t intern, 20 t - 80 mc Germania-România. Informații - telefoane: 069/21.17.44; 069/41.49.79; 069/43.93.93 (14.019)
 * Transport marfă microbuz o tonă. Telefon 43.00.53 (15.062)

* EURO-TOURS transportă zilnic persoane în Germania: Nürnberg-Würzburg-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Hanovra, Hamburg sau Nürnberg-München-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt și în orașe diferite din Franța, Anglia, Belgia, Olanda, Peninsula Scandinavică. Asigurări medicale. Telefoane: 42.44.40; 21.22.27; 43.08.38 (14.521)
 * Expert contabil în evidențe contabile pe calculator; efectuez inventarii și verificări de gestiuni; acord asistență în domeniul financiar contabil. Tarife negociabile. Telefon 48.03.60, orele 16-20 (15.252)
 * Transport marfă 1 t cu microbuz. Telefon 43.80.13 (15.201)
 * REVELAȚIA face înscrieri pentru excursii în Polonia. Telefon 069/48.29.61 (15.236)
 * Transport marfă 2,5 tone. Telefon 42.18.31 (15.226)

* Executăm excepțional hidrozalaii-Telefon 48.04.09 (15.283)
 * Firma BLUEBOX TOURS organizează excursii în fiecare marți în Polonia și în 4 septembrie, și pentru meciul de fotbal POLONIA-ROMÂNIA. Telefon 43.18.25 (15.309)
 * Organizăm excursii Ungaria, zilnic. Telefon 069/44.27.35 (13.623)

* OLLY REISEN transportă persoane în Germania, prin firma EUROPABUS TOURING, pe rutele: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Mannheim-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Kassel-Hamburg-Hanovra-München-Paris-Olanda-Belgia. Telefoane: 21.04.16, 21.28.64 (15.355)

* OLLY REISEN efectuează transport (autorizat), cu autocare pe O NOUĂ RUTĂ: Rostwel, Schwelningen-Tuttlingen-Neustadt-Freiburg-Offenburg-Kehl (Strasbourg). Telefoane: 21.04.16, 21.28.64 (15.356)

* S.C. KYKY SRL vă invită la Istanbul, marți, 29 august 1995. Telefon 21.56.02 (15.364)

* Transport marfă avantajos cu camion 4 tone, acoperit. Telefon 43.06.37 (15.351)

* Firma BETACO efectuează zilnic transport persoane în Germania, la Nürnberg, Stuttgart, Frankfurt, Köln, Dortmund, Hamburg, și în Franța. Informații-telefoane: 069/21.17.44; 43.93.93; 41.49.79 (14.020)

* S.C. TEGALY CONF SRL, str. Călin nr. 38 A, execută confecții pentru femei, la comandă, echipament de protecție pentru firme, lenjerie de pat, confecții pentru femei - la prețuri avantajoase (15.140)

* Transport marfă camion 7 tone, acoperit, 490 lei/km. Telefon 44.55.53 (15.375)

* Contabil execută evidență contabilă. Telefon 44.37.68, după ora 16 (15.414)

* Execută zidărie, tencuieli, dulgherie, cu materialul clientului, și în provincie. Telefoane: 069/44.79.70, 44.97.88 (15.408)

* Îmi ofer telefonul și serviciile. Telefon 42.33.86 (15.429)

* Execut zugrăvire de înalt profesionalism. Avantajos. Telefon 22.30.07 (15.455)

DIVERSE

Sunteți tânăr(ă), energic(ă), prezentabil(ă)? Vreți să câștigați și nu știți cum? Sunați acum la 21.77.51, 21.27.65, SOFT PLUS (15.014)

Ofer împrumuturi rapide pe termen scurt. Telefon 44.34.69 (15.107)

SALTO GRAND CASINO organizează sâmbătă, 2 septembrie 1995, ora 18, la hotel Continental-Sibiu, selecție pentru curs de pregătire pentru CRUPIERI. Condiții obligatorii: vârsta 18-26 ani, cunoștințe de limba engleză, aspect agreabil. Toți absolvenții urmează să fie angajați în condiții de lucru și salarizare avantajoase (15.099)

S.C. GORBI SRL, prin ing. Budrală Gheorghe, roagă toți proprietarii care au teren în societate să-și ridice produsele în termen de 30 de zile de la apariția prezentului anunț, în orice zi între orele 8,30-18, cu excepția zilei de duminică, 27 august și luni 28 august (851-D)

Primăria comunei Bărgăș anunță licitație publică în data de 7 septembrie 1995, pentru următoarele: studiu fezabilitate pentru amplasare rampe gunoi menajer și puturi seci; spațiu comercial sat Pelisor. Relații: Bărgăș, telefon 101 (4650-D)

* SCIP S.A. Sibiu anunță intenția de majorare a prețurilor și tarifelor începând cu data de 1 octombrie 1995 (15.373)

* Solicit împrumut de 14.000 DM, timp 6 luni, garanții imobiliare. Telefon 48.85.11 (15.405)

* S.C. AVICOLA S.A. Sibiu, cu sediul în str. Viile Sibiului nr.1, scoate la licitație publică cu strigare, spații pentru închiriere în ziua de 11 septembrie 1995, ora 10. Taxa de participare de 10.000 lei și garanția de 10 % din prețul de strigare se achită la casieria unității cu cel puțin o zi înainte de data desfășurării licitației. Relații la sediul unității (15.410)

* Societatea comercială HAPOMEX S.A. Slimnic convoacă pentru data de 1 septembrie 1995 adunarea generală a asociaților de pe raza comunei Slimnic (asociație condusă de ing. Tatu Petrina) (15.425)

* S.C. DELISS COM SRL anunță majorarea adaosului comercial până la 100 % de la data de 1 septembrie 1995 (15.434)

* Schimb Skoda S 100 cu un cal. Telefon 069/43.23.50 (15.443)

* S.C. PATRICK-COM SRL mărește adaosul comercial cu 40 % (15.450)

* S.C. LI-STAR SRL anunță majorarea adaosului comercial la 50 %, începând cu data de 1 octombrie 1995 (15.463)

VÂNZĂRI

Vând certificate proprietate. Telefon 44.34.69 (15.107)

Vând PAL, PANEL, PLACAJ, TEGO. Str. Petrita 28, telefon 43.43.74 (15.176)

Vând canapele, fotolii-pat, fotolii fixe, saltele, toate noi. Petrita 28, 43.43.74 (15.176)

Vând vilă cu grădină, zonă ultracentrală. Sibiu, telefon 069/43.20.12 (15.190)

Vând mașină ARO 320 (camionetă). Sibiu, telefon 41.16.76 (958-D)

* Firma CRISSONYA HERMANNSTADT SRL vinde în gros CARCASA PORC la greutatea ideală, preț 3390 lei/kg, pentru carmangerii, măcelării și magazine alimentare. În funcție de comenzi se acordă reduceri de preț: peste 1 t - 2 % reducere, peste 2 t - 4 % reducere, peste 5 t - 5 % reducere. De asemenea pentru hoteluri, restaurante, cantine, vinde specialități tranșate din CARNE DE PORC ȘI VITĂ: cotlet, antricot, pulpă, mușchi, la cele mai scăzute prețuri. SALĂMURI ȘI MEZELURI de cea mai bună calitate: salam Sibiu, Salonta, Padiș, Salcrud, Bănănean. PREPARATE DIN CARNE: carne de mici, carne tocată precum și alte produse din carne. COMENZILE în orice cantitate se primesc la parterul SUPERMARKETULUI DORA din Sibiu, str. Dorului nr. 16. Program zilnic orele 8-20. Firma oferă populației, la parterul SUPERMARKETULUI DORA, în permanență, CARNE DE PORC proaspătă, la cele mai scăzute prețuri: cotlet cu os, antricot cu os, pulpă cu os la 5200 lei/kg, pulpă fără os, 6300 lei/kg. Vă așteptăm zilnic, 8-20 (15.053+15.331)

Vând casă în Cisnădioara nr. 130, pe DM (15.094)

HONDA CIVIC 1.5, injecție, 12 supape, roșie, stare foarte bună, înmatriculabilă. Telefon 069/44.98.33 (847-D)

Vând VW Golf, an fabricație 1987, roșu, înmatriculat, model 1989, 5700 DM. Telefon 22.75.38 (15.339)

Vând Peugeot 405, benzină, înmatriculat, an fabricație 1989, stare perfectă, preț foarte convenabil. Telefon 22.75.38 (15.339)

Vând casă în Cristian, 4 camere, dependențe, grădină, gaz metan, 1620 mp, str. XIII nr.39. Telefon 47.37.42 (14.975)

NOU! UNIC! INEDIT! S.C. VELFA SRL vă oferă prin magazinul deschis pe str. 9 Mai, bl. 77, parter, peste 40 produse import Germania, speciale pentru diabetici (ulei, gemuri, ciocolată, napolitane, biscuiți, zaharină lichidă, alune în ciocolată etc.). Vă așteptăm zilnic 7-22. Telefon 21.03.84 (15.095)

Vând Renault 9; Mazda 323; Mercedes 250 Combi, neînmatriculabile. Telefon 44.76.07 (15.458)

Vând triploc TEXTIMA; mașini cusut MINERVA. Telefon 22.07.44, seara după ora 20

Vând țigla solzi și mare, folosită, de calitate foarte bună. Telefon 42.81.96 (15.445)

* Vând casă, Cisnădie. Telefon 56.26.32

* Vând căței Setter. Telefon 43.43.74

* Vând casă Cisnădie, 3 camere și dependențe. Telefon 56.65.23 (15.187)

* Vând Audi 100 Avant Quattro, model 1988 FULL EXTRA, înmatriculat; VW GOLF, 16 supape, model 1988 și VW Golf 1.8 cmc, în perfectă stare. Telefoane: 22.62.16, 22.74.22 (15.222)

* Vând sură mare, grajd cu țigla de Lugo, preț 2.000.000 lei, negociabil. Relații în fiecare zi, localitatea Mihăileni 55 (15.279)

* Vând Opel Omega 2.1, 1987, înmatriculat iulie 1995, stare perfectă, extrase. Urgent. Telefon 42.83.41

* Vând frigider ZILL, foarte bine întreținut și combină muzicală nouă, cu telecomandă. Șelimbăr, str. Cimitirului nr. 463, zilnic între orele 8-20 (15.242)

* Vând casă în Cisnădie, str. Lungă nr.31, 3 camere, bucatărie + cameră, bucatărie, anexe, singur în curte. Informații: str. Sibiului nr.17 sau 19, Cisnădie. Telefon 069/56.30.02

* Vând dulapuri, recamier, masă. Telefon 47.28.41 sau 41.49.60 (15.334)

* Vând Dacia 1300. Telefon 22.36.66 (15.322)

* Vând Fiat 126, fabricație 1985, urgent, convenabil. Telefon 44.55.98 (15.320)

* Vând bicicletă Mountain Bike, nouă, 18 viteze. Telefon 22.25.74

* Vând talon Mitsubishi Space-Vagon, eventual și caroserie pentru piese de schimb. Telefoane: 22.05.80, 48.09.84 (15.313)

* Vând SUFRAGERIE furnir nuc; pianină placă bronz și hidrofor. Șos. Alba Iulia 24, orele 16-18 (15.350)

* Oferă unică! Bicietă Mountain Bike, nouă. Numai 370.000! Convenabil Fiat 850. Telefon 43.53.32 (15.383)

* Vând ciment, 6300; var, 3800; ipsos; uși; ferestre. Telefon 22.26.05, str. Măgheraniului nr.107 (15.393)

* Vând BMW 316, stare excepțională. Telefon 069/43.48.71 (15.399)

* Vând apartament două camere, cartier Strand, confort I. Telefon 22.69.83 (15.333)

* Vând congelatoare; combine muzicale; televizoare color, alb-negru, mari și mici; mașini de cusut, de tricrat, de scris, de șlefuit, de polizat, de călcat, de găurit; percutoare; video recorder; PC-uri; imprimante; cuptor cu microunde; lămpi ultraviolete; CD-uri; videocasete; haine; cosmetice; alimente. Prețuri mici, la conștința Continent, str. Șoimului 1, strada din spatele benzinăriei dinspre Șelimbăr. Telefon 44.04.93 (15.141)

* Vând camion IFA și Dacia 1310, neînmatriculată. Telefon 43.78.75 (15.292)

* Vând Ford Fiesta neînmatriculat, funcționabil, 550 DM, și Renault 16, înmatriculat. Telefon 55.04.70 (15.264)

* Vă oferim tărâțe de grâu în cantități mari și pâine albă de casă la preț de 580 lei/kg. Telefon 22.01.90 (15.211)

* Vând Audi 80, an 1981, neînmatriculat, în stare foarte bună. Telefon 069/43.50.75 (842-D)

* Vând urgent casă, dependențe și curte în comuna Miercurea Sibiului, din plecări. Informații: Miercurea Sibiului nr.405, Simion Graef (15.046)

* Vând apartament 3 camere, 20.000 DM. Telefon 44.10.09 (15.003)

* CONSTANȚA - vând casă cu garaj, dependențe, curte, telefon, pe teren 325 mp, zonă excepțională, posibilități construcții, extindere etc., preț negociabil. Relații-telefon 041/61.49.33, după ora 16 (15.369)

* Vând cazan baie din cupru. Telefon 43.88.42, orele 16-22 (15.379)

* Vând remorcă 5 tone, stare foarte bună. Telefon 82.49.64 (15.371)

* Vând remorcă transport persoane (vagon apicol). Bradu 188, jud. Sibiu (15.415)

* Vând tractor Lanzbuldog. Telefon 84.03.58 (15.417)

* Vând Audi 80, 1979, înmatriculat, defect; Ford Taunus, 1979, înmatriculat. Slimnic, telefon 167 (15.406)

* Vând Renault 18, înmatriculat, preț 3300 DM. Telefon 22.73.08 (15.411)

* Vând două capsatoare îmbuteliat suc. Telefon 21.31.27 (15.422)

* Vând combine agricole marca Class Compact 25, pe benzină și Klass Compact pe motorină, cu masa de 2 m și Ferkunson pe motorină cu masa de 2 m. Telefon 41.22.77, fam. Hilca (15.420)

* Vând apartament două camere, mobilat, 12.000 DM, preț negociabil. Telefon 44.46.95 (15.419)

* Vând motoră de ciocane și diferite motoare; scroafă cu 6 purcei. Ofer cameră pentru îngrijirea unui bolnav. Telefon 21.76.08 (853-D)

* Vând autocar Magirus-Deutz, 47 locuri, stare funcționare perfectă, neînmatriculabil, cu multiple piese schimb, 10.000.000 lei. Telefoane: 050/72.66.80; 050/72.32.19 (820-D)

* Vând mașină de cusut, piatră prețioasă, verighete aur vechi, brățară antică. Telefon 42.33.86 (15.429)

* Vând navete bere 1/24, cu sticle. Telefon 22.91.67 (15.440)

* Vând Renault 25, an fabricație 1985, stare excepțională. Nu se poate înmatricula, 3800 DM, negociabil. Telefon 22.21.39 (15.432)

* Vând ISUZU TROOPER CABRIO (decapotabil), an fabricație 7/87, stare excepțională, 5800 DM, negociabil. Telefon 22.21.39 (15.432)

* Vând SEAT IBIZA Diesel, 1986, stare ireproșabilă. Telefon 44.41.53 (15.436)

* Vând autoturism Nissan Datsun Chery, fabricație 1981, pentru piese de schimb, preț 600.000 lei și Fiat 850, înmatriculat, preț 500 DM sau lei. Zilnic orele 20-22, telefon 285, Miercurea Sibiului (15.452)

* Vând semănătoare păioase, stare bună. Telefon 48.08.87, Sibiu (15.465)

* Vând tv color GOLDSTAR, mașină de spălat Alba Lux 10, covor persan 2/3 m și 2,5/3,5 m, mașină de scris portabilă PRIVILEG, măsuță de sticlă deosebită, noi sau aproape noi. Telefon 47.27.54 sau 47.23.85 (15.466)

* Vând mașină de scris Optima și cărucior sport rusesc. Telefon 47.27.54 sau 47.23.85 (15.466)

* Vând în satul Daia loc de casă în suprafață de 1850 mp. Informații în Daia la nr.175, familia Schuster, până la data de 30.08.1995 (15.464)

* Vând în satul Daia loc de casă în suprafață de 1850 mp. Informații în Daia la nr.175, familia Schuster, până la data de 30.08.1995 (15.464)

* Vând tv color GOLDSTAR, mașină de spălat Alba Lux 10, covor persan 2/3 m și 2,5/3,5 m, mașină de scris portabilă PRIVILEG, măsuță de sticlă deosebită, noi sau aproape noi. Telefon 47.27.54 sau 47.23.85 (15.466)

* Vând mașină de scris Optima și cărucior sport rusesc. Telefon 47.27.54 sau 47.23.85 (15.466)

* Vând în satul Daia loc de casă în suprafață de 1850 mp. Informații în Daia la nr.175, familia Schuster, până la data de 30.08.1995 (15.464)

* Vând în satul Daia loc de casă în suprafață de 1850 mp. Informații în Daia la nr.175, familia Schuster, până la data de 30.08.1995 (15.464)

* Vând în satul Daia loc de casă în suprafață de 1850 mp. Informații în Daia la nr.175, familia Schuster, până la data de 30.08.1995 (15.464)

* Vând în satul Daia loc de casă în suprafață de 1850 mp. Informații în

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 3

DECESE

Suntem alături de familia Bosnea Marcel la greua durere pricinuită de pierderea soției sale

NICULINA BOSNEA

Transmitem condoleanțe familiei îndoliate. Din partea unchiului Ion Miron și a mătușii Vetuța, a prietenilor de familie Sărac Octavian, Anița și copiii (15.478)

Cu adâncă și nemărginită durere regretăm despărțirea de scumpa noastră soră, cumnată și nașa

NICULINA BOSNEA

Fam. Ibrian din București (863-D)

Ne despărțim cu durere de scumpa noastră nepoată

NICULINA BOSNEA

Fam. Costea, din Suceava, Miron din Piatra Neamț, Miron din Bacău (863-D)

Cu adâncă durere regretăm decesul scumpei noastre nepoate

NICULINA BOSNEA

Sincere condoleanțe familiei! Fam. Marinescu Maria, fam. Bosnea Nicu și Vetuța (863-D)

Suntem alături de șeful nostru de secție Bosnea Marcel la marea durere pricinuită prin decesul soției sale. Sincere condoleanțe familiei. Colectivul de muncă al Cooperativei Munca Tâmparilor, secția 1, str. Arad nr.42 (15.483)

Cu nespus regret și aduceri aminte ne luăm rămas bun de la fostul nostru coleg de liceu, minunat om și prieten,

ing. OANA ȘOFRON, din Mediaș

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească! Fostii colegi, absolvenți ai Liceului din Tg. Lăpuș, promoția 1969

Familia îndoliată anunță cu profundă durere încetarea din viață după o grea suferință a iubitului lor

† ing. HORIA LUCA - 36 ani

Înmormântarea va avea loc luni, 28 august, ora 12, de la domiciliul din str. P. Maior. Dumnezeu să-l odihnească! (861-D)

Aducem un ultim omagiu celui care a fost cel mai bun prieten al nostru

HORIE LUCA

și suntem alături de greu încercata familie. Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Mihiu (861-D)

URGENTE

Vând calorifere din fontă, preț negociabil. Telefon 058/ 82.70.76 (15.472)



SOCIETATEA DE ASISTENȚĂ FINANCIARĂ ȘI INVESTIȚII

Date la zi privind funcționarea FMOA începând cu data de luni, 28 august 1995

Valoarea la zi: A: 522.160 lei
B: 130.540 lei
C: 65.270 lei

Activul Net: 260.435,1 milioane lei

Creșterea față de 1 ianuarie 1995: 75,8 %

Agent autorizat: SC "SIIA-INTERMED" SRL

Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 5, tel:

21.67.71/21.67.72; Rășinari nr. 839

Sibiu, str. M. Sebastian nr. 3, tel: 42.61.69

Informații la zi privind FMOA vor fi publicate în ziarul TRIBUNA în fiecare SÂMBĂȚĂ

Fundatia

CASA DON BOSCO

angajează educatori

cu dragoste pentru copii.

Salariu maxim, posibilă cazarea și masa.
Adresa Casa Don Bosco, comuna Cincu
518, jud. Brașov, telefon 222 sau 250

SC CIBINIUM H&P SRL Sibiu

ANGAJEAZĂ

urgent contabil cu pregătire medie de specialitate.
Informații suplimentare la sediul firmei din str.
E. A. Bielz nr. 6, sau la telefon 22.96.32. -1760-

Firma INTER BAVARIA S.R.L. Sibiu

vă oferă toată gama de autoturisme produse

de firma germană OPEL

• La autoturismele noi plata se poate face și în rate, prima rată fiind de numai 30% din prețul total.

• De asemenea, firma noastră vă oferă autoturisme OPEL second hand și piese de schimb noi.

Căutați-ne la sediul din Piața Huet nr. 3, telefon 21.79.51, între orele 8-15.30. -1724-



S.C. SIRIUS S.R.L. Sibiu

str. Tîglarilor nr. 96, tel./fax: 069/22.41.25

VĂ OFERĂ EN GROS ȘI EN DETAIL, la prețuri de unde începe concurența

• acumulatori 45-150 AH - un an garanție

• anvelope Florești, Barum, Goodyear - un an garanție

• chituri, uleiuri și vopsele

• elemente de caroserie și motor

• huse și tapițerii auto

toate prin magazinul DIVERSIS.

str. 9 Mai nr. 32, tel. 069/47.25.68. -1720-

Direcția Muncii și Protecției Sociale Sibiu

AȘTEAPTĂ OFERTE în scris, până la data de 1 septembrie 1995, de la întreprinderile de specialitate, instituțiile școlare sau persoane fizice autorizate interesate să organizeze cursuri de calificare.

În funcție de cerințele de pe piața muncii din municipiul și județul Sibiu se organizează în semestrul II 1995 următoarele cursuri:

→ cursuri de calificare în meseriile de:

* zidar * instalator * dulgher * mecanic auto * tâmplar universal * croitor * tricoter * confecționar încălțăminte * ospătar * bucătar * electrician instalații interioare * depanator aparate electrocasnice.

→ cursuri de instruire în:

* operator calculatoare * programator calculatoare * contabilitate pe calculator.

Informații suplimentare la sediul DMPS Sibiu, str. Andrei Șaguna nr. 10 și la telefon 43.35.03, zilnic, între orele 8 - 14.

SC CONMED SA Mediaș

str. Luncii nr. 1

SCOATE LA LICITAȚIE:

- spații de închiriat, un număr de 15 camere, birouri a 20 mp fiecare
- spații depozitare magazii - 450 mp
- front de descărcare vagoane linie CF - 80 - 100 ml.

OFERĂ SPRE VÂNZARE

din stoc și execută elemente prefabricate de beton de orice tip: grinzi, stâlpi, planșee, pereți și prefabricate mici:

- ♦ tuburi de beton
- ♦ dale trotuar
- ♦ borduri

♦ rame funerare.

Licitația se va ține în 12.09.1995, ora 9, la sediul societății. -1752-

NOI FACEM STOCUL PENTRU DUMNEAVOASTRĂ

De la HÂRTIE AMBALAJ la CARTOANE

De la HÂRTIE IGIENICĂ la CAIETE

De la STILOU la GHIOZDAN

De la

ROSIMEX...

Depozit

str. Podului nr. 1 Gușterița, tel/fax: 069/44.76.44

-1695-

IMPORTANT

LANSARE MICROSOFT WINDOWS 95

LASER COMPUTER Sibiu împreună cu REALSOFT Sibiu, anunță lansarea oficială în județul Sibiu a noului produs

MICROSOFT WINDOWS 95

Agenții economici interesați ne pot contacta la sediul firmei din Sibiu, str. Someșului nr.19.

Telefoane: 41.70.09, 43.70.12, 41.61.03 sau 43.70.12

SC PIM SA

cu sediul în Sibiu, Piața Cîbin nr. 4-5

V
I
N
D
E

material lemnos (grinzi, caferi, lemne de foc), în Sibiu, str. Viitorului nr.21.

Informații suplimentare la sediul societății, Biroul Administrativ. -1770-



S.C. Româno-Maghiară BERE KANIZSA SRL Satu Mare împreună cu restaurantul LA TURN din Sibiu și grădina de vară BOLTA RECE vă invită la

WEEKEND-ul Dreher

organizat sâmbătă, 26 august 1995, începând cu ora 10 până duminică seara. Locul desfășurării: restaurantul LA TURN și grădina de vară BOLTA RECE din Sibiu.

Vă așteptăm cu muzică, concursuri, surprize, multă bere și voie bună! -1761-